

Adviento

HF Oh Ven, Oh ven bendito Emanuel (Oh come Emanuel) HM 282

pre off ^{HLG} Man El Dios de paz Jewish hymn words Advent AS 71
Misa de Adviento (Despierta tu poder)

pre off AS 4 Abranse los cielos quiet very nice
pre post off 187 Un pueblo que camina very nice

LYC 1 Esperando very good

HM 279 Despertad la noche paa

281 Lo mortal esté en silencio

283 Ven Jesús muy esperado

pre off ~~CRP~~ 40 Sabed que una virgen - minor thoughtful CRP 40

NCC

pre post F1 Anunciaremos tu reino

pre post F1 Pregón de navidad rather nice

post pre F1 Arriba los corazones also

pre post off F1 Ya llegó la nochebuena

HCC 19 Himno de Adviento lovely words + music

21 He aquí que vengo presto (and coming)

VL

pre 5 Vendra la libertad

Man Como el rocío

TOC

pre 4. Tenemos miedo, Señor dissonant, strong, excel words

^{Rag}
coro

FN 28 Ven, Señor (Go, tell it on the mountain) V51, AQC 54, ECB 273, AS 197
26 Esperando LYC 1

Adviento, Cont.

CGA

- pre off 1. Oh Ven, oh ven Emanuel
pre 2. Abranse los cielos AS4, JLG I
3 Ven, ^{fu} Señor

FDC

- off 233 Para pedir posadas Fuera #1 nice 6 verses FN 35
234 Para pedir posadas Dentro #1 5. " FN 34
235 Para pedir posadas Fuera #2 4 verses Int 306, CGA 12 CRP 33 ^{FN 37}
236 Para pedir posadas Dentro # 2-4 verses

man O Esperado

HCI #42 Toda la tierra

EF ^{not} Esperando
^{not} Magnificat

- ASC 2 Esperando
3. Anunciaremos tu reino
4. Divino Mesias, venid

TEA 7 21 Tiempo de esperanza

LPC D 19 Marathon

CAS 10 Ven, Señor

DCN 11 Cristo nuestro salvador

JES 18 Ven, Señor Jesús

CNS 96 Ven, espíritu santo

11/10/89 have not entered recent Post

Navidad (Scottish Hymnal 162) diff rhythm

pre adv	279	O despertad	Lovely - fine rhythm - stately	} Adv
post HM	281	Lo mortal esté en silencio	(Let all mortal flesh	
com pre	284	Alzad os Puertas		
post	287	In dequite lu Trono	(There is ^{nice} room in my heart)	
	292	Venid Pastorillos		
Dona?	294	Suenen dulces himnos	gospel but nice phrases	
	295	El pobre pesebre	nice carol not span	
post	302	Los Heraldos celestiales	(Hark 10,000 tongues + voices)	
com	307	Astro mas bello	(Brightest + best of the sons of morning)	

nothing Hisp in HM or Hymnario

Greeny	62	Venid pastores	words Puertorriqueños - maj + min	savage
pre off	65	Tras hermoso lucero	canto antiguo	lovely
pre off	72	Venid pastorillos - Ecuatoriano		very nice
pre post	73	En la noche los pastores velan	- rhythmic - vigorous - Hisp	
pre post	77	Desde el oriente azul - Ecuatoriano		
	82	Hay un canto que vibra	así así - Colom	

pre
off FJ 52 Las campanas suenan ya

TCI 8 Jonada de la Anunciación - for choir or cong
 27 Vamos Todos a Belén
 9 La Navidad
 10 Trate de nacimiento
 11 Borriquito Blanco

Many other good cards, not Hisp

(HP) Libe

all words in Eng.

The Second Treasury of Chr Music, ed W. L. Reed

77 Emerson Books Inc 1967

pre - post ?	p. 9 # 1	A esta puerta llama un Niño	
pre post	12 - 5	Corre, corre al portallco	
pre	19	O Jesu most kind - Back - lovely	
Conc	36	Velkomin Vertu - Icelandic - simple chorale - quick	
post piano	80	Fraternat - Buenos Aires - very good	fine words
post	96	Philippine Carol - vigorous	inter rhythm - needs work
rec	116	Los Pastores Abel Ramirez	
	34	The Virgin Mary had a baby boy	work on rhythm
pre post	11	Child - mange Gaelic	Calypso good later

Christmas in Latin America

- pre off 11. Ven, Dulce Amado Niño CPA 123
pre off 13 Pastores very lovely
epiph^{pre} off 14 Aguinaldo interesting - nice
~~Dominican~~ 41

Cancionero Juvenil Dominicano

- pre 41 Caminando va Maria - con pandaretas nice, lovely
pre off 40 nació, nació, pastores nice, easy
40 Venid, pastorcitos very simple

- epiph² pre off 6. El aguinaldo words not approp.?
post off lovely, rhythmic
pre off 25 Cantemos, Cantemos also Latin, nice arrangement
123 Ven Dulce Amado Niño, also above CLA II

- pre off 124 Venid, pastorcillos easy many nice verses

Cantos de Navidad borrowed from Pedro Rodríguez
(small booklet about 4"x5")

Standard translations

- 14 José Andando Oía (Cherry Tree Carol) same words as
"As Joseph was Walking" Trapp Family p 44

Corazones Siempre Alegres

73. Niño Lindo - arr for choir

Manu ~~off~~ ²⁹ ^{also CAT II 29}
 off La Navidad que ~~tenemos~~ ^{queremos} ^{beautiful words} ^{could join latibillo}
 Tema de Navidad ^{simple easy - children}
 Navidad sin Fi
 Villancico de Navidad del exilado Cubano
 Es Noche de Alegría also CAT II 31
 Navideño
 Campanitas Cubanas also CR at end
 La noche de los pobres also CAT II 35
 La llegada del niño Dios
 Vamos ya
 Canto Navidad (Christmas Song)
 Las posadas (entre peregrinos) also CRP
~~Se levanta la niña~~
 Las posadas (después de entrar CRP)
 Los Tres Santos Reyes also —
 Esta noche es Nochebuena (words only)
 Lullaby from Mexico
 Sweet + precious Jesus

International pre off
 Book of Chris 310 Vamos Pastoritos
 pre 306 En nombre de cielo
 pre 303 Vamos a Belén
 pre off? 293 Alegría
 pre off post 290 Pastores a Belén

Int. cont.

- pre post 286 A la media noche good
 pre off 282 En el Portal a Belén
 pre post 280 Chiquiriquitín
 pre 278 Campana sobre campana FN 57
 pre off 308 El Porro
 off pre 274 Oi Bethlehem
 pre 271 Falade Ben Baixo
 off pre 264 El Rei Herodes
 post pre 258 Tum, tum, tum
 pre off 252 A la Nanita Nana ^{man} also in Favorite Spanish Folksongs
 pre off 256 Las posadas compiled + edited by Elena Paz - London/ NY
 pre off 260 El Noi de la mare (what shall we bring) (according to note on cover by Esther Frances)
 pre off 262 Sant Josep i la mare de Déu
 pre off 266 El Desembre congelat
 Epiph 288 Del terra lejara
 off pre 296 Cantemos
 pre off 298 Como busca el tierno infante
 pre off 300 La jornada very lovely

ANC

1. Acordai quem está dormindo lovely
2. Natal de esperança beaut. words - the oppressed
3. A linda história choral like
4. Dia de festa tilting - nice
5. E O Verbo se Fez Homem diff but nice
6. Jesus, Alegria dos Homens tricky rhythm
7. Viva o menzinho imitation of bells
8. ~~Este~~ é natal quiet - lovely
9. Magnificat chant-like
- pre post 10 E Noite em Belém lovely
- 11 Deus fala no Natal a little strange
- + extend 12 ~~La~~ Acalanto de Natal very lovely
- extra Criançinha de Belém

~~CSA~~

15 Muno Lindo lovely

HM 36 En Silencio Reverente (let all mortal flesh)

HC

pre off 65 El angel very nice

72 Entre pajas ha nacido very nice

epiph 74 Tres magos

75 Allí en la campiña easy

pre off 76 Plegó la navidad

pre post 78 Nació el redentor beautiful, use for coro

off pre 81 Albricias beautiful - good for coro Rag

CAI II

pre off 29 La Navidad que queremos (also Chr. manuscripts)

pre off 30 Huachi Torito simple

pre post 31 Es noche de alegría very good NCCF² also Chr man.

pre off post 32 Ay, para Navidad very good - tricky rhythm

pre off 33 Ha venido very nice

pre post off 34 Siembra de Navidad diff words - a little strange

pre off 35 La noche de los pobres very nice also Chr man

Man-Raquel

off pre com Abrense los cielos quiet - very nice

Advent pre off El Dios de Paz words Advent - chor "Lo we walk a narrow way" also

Cantos + Ritmos
Para Mi

20 Cantata de Navidad

older el, jrlie

1. un lugar para Jesús very nice
2. angeles y pastores solo + chor - lovely
3. Los magos slower
4. Huella especially nice music

10 Himnos
de Navidad

Standard, from Cantico Nuevo

El Coro Sagrado
III

all Navidad

all for coro

pre post off

5 El Niño Dios Nació

~~Himno~~ lovely - lovely chorus

pre off

9 Cargado viene en barco

"

pre

17 Cielo y tierra; Proclamad!

very nice also?

pre off

18 Canción de Cuna - Melodia Brasileña - lovely

CR

pre

40 Vamos pastores, vamos

words similar to Niño Lindo

pre off

50 Del cielo ha bajado

nice

words Marian

pre off

77 Guajeros de Cuba

very nice

79 Arbolito, arbolito

nice

check harm, mostly OK

~~not~~

Campanitas Cubanas

also Chr Man

Cante Conmigo

pre

39

De las estrellas al pesebre nice solo - inter words

CA IV

pre

20 Canon de Navidad (very familiar)

2 pt. canon

off pre

21 Camino de los pesebres

lovely

pre post

22

Ven, sube a la montaña - excellarr (to tell it on the mt)

Alabado de la

pre post

99

Hacia Belén

very nice

Puerto Rico also Int.

AS, Epiph

113

Los Magos que vinieron a Belén

also Int.

this more complete

125

Niño Manuelito - choral arr -

also Man,

GA 24

~~127~~

174

Suenen Campanas

CSA

Oh Dulce Jesús

Bach

I have omitted translations of standard English from this list, in general.

pre off
Hymns for
Primary Worship

- 66 There is no cradle ready (from the Spanish)
68 O Come, all ye children (Belen) LA carol

CRP

19 Letania (español) chant - posada

22 Para pedir posada (A) very nice harm unclear

25 Pose la escogida (al entrar los peregrinos)

off

27 Humildes peregrinos (a los Padres Muecos) short nice

28 Para pedir posada (B) dramatic words

32 Ya se ve Maria - short

pre off

33 Para pedir posada (C) also Int PCT I 1

36 Ya se ve Maria - very short PCT I 80

36 Entren Santos Peregrinos Ballet Folclórico also man

pre off

37 De las estrellas very nice cong

pre off

38 Llena el cielo (Jesus joy of mans desiring)

pre off

40 Sabed que una virgen - minor, thoughtful

44 En Noche Feliz (O Holy Night - Adam)

pre post off

48 Ha nacido el Redentor - very nice - inter rhythm cong

pre post off

50 Albricias pastores - very nice - work out harm

post pre

56 Gloria a Dios - Grandioso good coro

pre

60 Que alegría en la tierra Ugarte - harm?

pre

62 Venid pastorcitos Galvan

pre off

64 Venid pastorcitos

65 Desciendes de la altura

pre

66 Varnos pastores vamos also ~~PCT~~ PCT 164

69 Resonet ex laudibus

off

71 Cristianos venid

off pre

72 Arrulladora

off

74 Oh noche callada

pre

76 Por el valle de Rosas very nice if I can harm

off pre

78 Canta, canta different short

off

79 Calló del bosque

pre

80 Duermes, no llores nice FN45, ~~coro~~ coro

CRP

- pre off 82 Sobre las pajas nice
 83 Como pastor
 84 Esta noche es navidad simple folk
 88 Esta noche es nochebuena ^{not GA 34} also workman simple folk
 90 Veinticinco de diciembre (Fum, fum, fum) also int
 pre 94 No se si será el amor interesting
 96 Echan confites lively, fun, pinata
 pre off 98 Ay que precioso lucero very nice
 pre post 100 ¡Ay de Chiguitén! also int
 102 Tatatumba fun for children w rhythm insts
 104 Cantando voy nice words
 pre off 108 Nunca suenan las campanas very nice
 pre post 109 Los pastores a Belén interesting ^{more} part families?
 pre 110 Sobre tu cunita very nice
 pre 112 Campana sobre campana also Intern
 pre 114 A la nainita also Intern
 pre off 118 Soy un pobre pastorcito nice words slow
 pre off 120 ¡Po, mi niño, no! lovely
 pre 122 Jesucristo work out harm very lovely
 pre off 125 A Belén flute like

Coral

- Vol 2 #3 pre post Villancico Criollo very nice
 all Navidad pre Canción de Nochebuena nice
 off pre La alborada lovely
 Casitas de las montañas nice written 4 pt.

Musica Coral

- ~~Navidad~~
 Puerto Riquena
 Colección Navideña
1. Adoración - Badillo - very nice slow smooth
 4. Ya vienen Los Reyes - Narciso Figueroa - lively words somewhat secular
 7. Noche de Dios - Estrada - very good
 13. Niño Jesús - short beautiful words - Augusto Rodriguez
 16. Llévame a ver a Jesús - Estrada - very nice

Música

- Coral
Puerto Riqueño 22 Yo bajo del monte - Escheverría also? nice
Col. Navideña 26 Aleluya - Campos Paris modern - diff?
cont. 30 Alegría - famous folksong
33 A Belén se va - words of justice - dissonant

Liturgia y

Canción (duo) A 2. El niño Dios also folletto 3

- Posadas y Cantos Lado I 1. En nombre del Cielo CRP 33
Tradicionales de 80 Entren Santos Peregrinos CRP 36
Navidad 93 Humildes Peregrinos
(Cassette) 137
164 Vámonos pastores vámonos CRP 66
210 En Belén allí en la noche
243 Da con la pandarilla
Lado II Translations of standard

- Navidad con Lado A 2. En el silencio de la oscuridad Int. 218
el conjunto 28 ¿Qué niño es éste?
Música Para 80 En el portal de Belén - argentino not Int!
Todos (Cassette) 128 Canción de cuna - Brasil
170 Cargado viene un barco
211 El nacimiento - A. Ramirez blue HCC F2
272 Ven sube a la montaña acc marimba
B 3 El niño Dios nació
41 La noche de los pobres guitar CAI-II 35 HCC F2 Geo
Evocación de Navidad
90 on standard transl.

Emanuel
(Cassette)

dramatization with songs of the Christmas story mostly
muy aculturado - algo de humor music

Abel Montenegro

- Lado I 3 Introducción
35 La anunciación Magnificat +

Navidad, cont.

Cmanuel, cont 65? La visitación magnificat - paraphrase?
 200 El casamiento E. Cosentino
 247 La carpentería O. Hirschman
 302 La marcha hacia Belén

Lado 2 2. El Hotelero de Belén A. Lidaro
 36 Pesebre y silencio
 122 Nacimiento y adoración
 187 Los Pastores - Gloria - P. Lora very good simple
 257 Los Reyes Magos
 338 Ronda final

La Música de
 Puerto Rico
 (book belongs
 to Masso -
 I have ~~the~~ copy?)

Aguinaldo (1) A la media noche Int. 286
 Aguinaldo (2) De Tierra Lejana Int 288

Man from Lockwood

pre off Ha nacido un niño very nice ~~F2~~ Schultz (Chile)

NCC

pre off F2 El nacimiento - Navidad Nueva Maria Aus blue
 M P A 211
 pre off post F2 Hermanos: es Navidad nice
 post pre F2 Es noche de alegría CA I-II 31
 pre pre off F2 La Navidad que queremos CA I-II 31
 pre F2 La mesa está puesta very nice good words
 pre post F2 Triste de nacimiento TCI 10
 pre post F2 La noche de los pobres MPT CA I-II 35 ^{cas. Luis Paratolo}

ND

15 En un pesebre very nice easy for coro + solo
 16 En Belén nació Jesús (Mary's Boy Child?)
 pre 17 Villancico Aragonés - for good coro or duet or org
 23 Ya viene el niño - short

Two, baboon

GA

- off pre 15 Venid, adoremos
pre post off 23 Aleluia de Navidad very nice
post off pre 34 Esta noche es nochebuena ~~CRP 88~~ not CRP 88
post off 35 Vamos a Belén
36 Navidad
37 Et verbum caro factum est chant mod laum
24 Huayno de Navidad (Niño Mamelito, AS 125)

CDC

- pre off 12 ¿Qué es Navidad? lovely - fine words - nice to guitar
pre post 35 La bondad y el amor very nice

Sheet mus from Canto Novo de Natal marvellous words
Brazil very nice for good coro gave to Ray
some modern harmonies

QGM

- pre 14 Ali no presépio nice
pre 16 Reposa Tranquilo very nice
post 24 Soa a longe
pre off 26 Acalanta

~~F~~

- 21 Un nome existe nice bell like

ECB

- pre off 27 Ha nacido el Salvador - Libarain very nice folk
pre post 27 Los Pastores very nice
pre, off, post 27 ¿Quién eres tú? very good, excell words MN 20
La Navidad Es similar to above two, but not as good MN 22
pre off 28 La Historia Ocurrió beautiful MN 28

Bol

- pre off 29 Noche Anunciada (Nao Nuestru nacimiento)
pre off 30 Un Niño entre pañales very nice

Navidad, cont

CTS

7. Dios y hombre - good words, nice music

MN (all Navidad)

pre off 10 En medio de la noche very nice
 pre ^{English} post 12 Dindón, dilín, dindán bell effect, simple, or dramatic ^{good with dance} slow effect
 pre off 14 Dios ama tanto a los hombres - simple
 pre off 16 Vamos amigos - nice words + music (adaptation from?)
 18 A medianoche - adapt from?
 pre post 20 ¿Quién eres tú? excellent words + music also ECB
 pre off 22 La Navidad es - excellent words ECB 281
 pre off 24 Niño hambriente - thoughtful - very interesting words
 26 Dios es bueno
 pre off 28 La historia ocurrió - adapt. from? ^{ECB 282} lovely words + music

VP

✓ pre post off 4 Dios camina con su pueblo - simple CGA & very nice words + music
 pre off 20 Seguiremos su luz - nice words

MR

pre post 14 Aleluya words for many other parts of church year AQC 104

VL

pre post 8 Ha nacido el Señor very nice
 pre post 11 A las dos de la noche very nice words
 14 Alegrate, María - suitable for Prot. as well as Catholic
 16 Canta la nochebuena
 pre off post 19 Feliz Navidad - nice words
 pre post 21 Dios nace en la paz - excel words - inter music
 pre post 23 Es Navidad - very nice words + mus - smooth
 25 Quierme niño - waltz - nice words
 pre ^{English} post 27 Los reyes Magos - very nice - excellent words
 pre post 29 Cuéntame la Navidad
 pre 32 Alegría (Adapt from Int. 293)

Navidad, cont

TOC

pre 9 Nace de nuevo also
12 Solo eran pastores - thought-provoking

Man Espléndida noche

ANC Natal ANC 1-6, 8-12

VU II⁵ Porque un niño

AT 19 Navidad sin pandareta good words

FN

- 29 Cohen Confites CRP 96
30 Canción de la piñata
31 Entren Santos Peregrinos CRP 36, FDC 240, CGA 12a
32 Humildes peregrinos not CRP 27
32 Ya se va Maria variation of CRP 36
33 Oh peregrina agraciada - nice human tune FDC 251
34 Para pedir posadas (Dentro) not same as 22, 28, 33 CRP
35 Para pedir posadas (Fuera 1) "
36 Para pedir posadas (Dentro 2 FDC 236, Int 36, CGA 12, CRP 33
37 Para pedir posadas (Fuera 2 "
38 Pase la escogida CRP 32
39 Una bella pastorcita FDC 258
pre off 41 Para la Caminata (Thanks for the posada) rather nice
43 Despierta niño
pre off 44 Dulce Jesús mío rather nice
pre 45 Duérme, no llores CRP 80
47 Llega, llega, pecador
49 Para arrullar al niño
50 Para los misterios del Rosario 1
51 Para los misterios del Rosario 2
pre post 52 Viva Jesús mi amor nice CGA 147

Navidad, cont

FN

- pre post 54 Alegría de Navidad 2 pt guitar nice
 57 Campana sobre campana Int 278
 pre post ✓ 59 Ha nacido el niño Jesús very nice FDC 241
 60 Hoy a la tierra HM 285 (diff words)
 pre off 62 Nace Jesús, es Navidad nice FDC 247
 pre 64 Navidad, navidad good intro very nice FDC 248 (2 pt)
 pre off 66 Niño lindo not CSA 15
 68 Noche de paz 6 estrofas
 pre off 70 Pastorcitos del monte venid nice FDC 253, CGA 10, (2 pt)
 73 Peregrinos vamos a Belén FDC 254
 pre off post 75 Vamos pastores, vamos very nice PCT-I-164, CRP 66, MAR
 76 Venid fieles todos

CNF

- 49 Nos ha nacido Cristo very nice

CGA

- pre 4 Alégrense cielos y tierras - short, happy + chant
 5 Los cielos y la tierra - nice music - Catholic words - Habarain
 6 Vamos todos a Belén ~~CS~~ CS93
 pre off ✓ 7 Y en la tierra paz nice, simple, easy VP4
 pre off ✓ 8 Dios camina con su pueblo very nice words + music
 9 En Belén nació Jesús (Habarain) estrofa is "Mary's Boy Child"
 pre ✓ 10 Pastorcitos del Monte Venid - very nice also FDC 253, FN 70
 11 Hoy a la tierra (Angels we have heard on high)
 12 Para Pedir posadas Int 306, CRP 33, FDC 235-6, FN 36
 12a Entren santos peregrinos FN 31, CRP 36, FDC 240
 13 Noche de paz
 14 ~~En el taller de Nazaret - los~~
 15 Venid fieles todos
 17 Los reyes del oriente (We three kings)
 147 Viva Jesús mi amor FN 52

FDC

233-36 (Para Pedir Posadas) en la lista de Adviento

- 237 Alegrías de Navidad
238 Del cielo tu eres rey
239 El camino de Belén
240 Entren santos peregrinos CRP 36, FN 31, CGA 12a
pre off ✓ 241 Ha nacido el niño Jesús very nice - good words FN 59
242 Hoy a la tierra (Angels we have heard on high) HM 285 different words
243 Humildes peregrinos not CRP 27, same as ~~FDC 243~~ FN 32
pre off 244 La Navidad ha llegado
245 Llegaron los pastores rather nice
246 Los reyes del oriente HM 306 (We Three Kings) different trans.
pre off 247 Nace Jesús, es Navidad nice FN 62
pre off ✓ 248 Navidad, Navidad good intro, nice words about Reyes Magos FN 64
249 Noche de paz #1 9 verses HM 289 different words
250 Noche de paz #2 3 verses - traditional words
off 251 Oh Peregrina ~~agradada~~ agraciada very nice FN 33
off 252 Pase la escogida nice FN 38
pre 253 Pastorcitos al monte venid nice 7 verses FN 70, CGA 10
pre 254 Peregrinos vamos a Belén FN 73
pre off 255 Que todo el año sea Navidad nice words + music
pre ✓ 256 Regalo de Reyes very nice good words FN 84
pre ✓ 257 Rey de paz very nice nice words lullaby
pre 258 Una bella pastorcita FN 39
pre off 259 Una flor de Navidad more sophisticated harm.
off 260 Vamos todos a Belén
261 Venid Fieles Todos HM 304
262 Viva Jesús mi amor

HCN

- 41 Hoy es Navidad (Jingle Bells)
42 El día más feliz (Mozart)
43 O Santísimo HM 291 A5131
44 Feliz Navidad (Happy Birthday)
45 Gozo de Navidad

Navidad cont

HCN cont

- 46 El niño Cristo
- 47 Arbol de navidad (Oh Tannenbaum)
- 48 ¿Qué regalo tienes? nice words
- 49 Pastoreta
- pre 50 Villancico (En la noche los pastores) HF 73 nice
- 51 Las velitas de Navidad
- 52 Noche de Paz
- 53 Venid Pastores (Away in a manger)
- 54 Voces varias
- 55 Navidad
- 56 El pobre pesebre (not ASC II, but some words same)
- pre 57 El niño Jesús very nice
- 58 El pequeño extranjero
- pre 59 Las hermosas luceros HF 65 nice
- 60 Cristo me ama (Jesus loves me)
- 61 Campanas de Navidad
- pre 62 De la noche en el silencio nice
- 63 Linda aldea de Belén (Little Town of Bethlehem)
- ✓ 221 Reino de paz excellent
- Man El Cielo en Nuestro Hogar - George Lockwood ^{also Eng words}
- Man Venezuelan Christmas Carol (from Solutmaat) ^{also Eng}

Cuarema

- HM 311 Cabalga Majestoso
 313 Dulces Momentos
 314 Mira mis manos
 318 Mi vida di por ti
 319 Rostro divino
 320 Oh rostro ensangrentado
 321 Divino amor
 324 Es media noche

Him 116 Jesús en grande amor lovely

HF 110 Getsemani

115 Pies divinos

117 Veo a Jesús

~~118 Oh que inmenso amor~~

pre 121 Fue de Dios la santa voluntad - ^{swingsy rhythm} nice but sentimental

pre off 125 Espinas de mi Cristo

pre post 127 La vision de la cruz

Zion 9 Heavenly hosts in ceaseless worship

HF ~~110 Getsemani~~ solo only

pre 111 En la vergonzosa cruz Him 126

pre off com 114 manos carinosos

~~115 Pies divinos~~

post 116 Junto a la cruz de Cristo

pre off com post 118 Oh que inmenso amor

com 120 La Cruz excelso (When I survey)

~~pre 121 Fue de Dios. ~~also HF~~~~

pre post 124 El varón de gran dolor - strong

post com 128 Rague el velo

pre post com 130 cabeza ensangrentado ^{HM 320 AS 30} simple arr
 133 En la cruz ^{nice counterpart in parts}

Cuarema

ANC 3 A Linda Historia - chord-like
→ Vede o Calvario lovely, thoughtful

Cuna 6 Murio por mi - marcia lugubre dramatic

Hung 365 Hung -

Cont. pre 8 Bendito seja minor + repetitions but nice
100 54 The reign of love
68 Truth + light
81 Lighten our darkness

H M ^{pre} 22 Ven Oh poderoso - sombre (ones to every man)
^{also 320} 198 Al Cristo del sufrimiento very nice
com 313 Dulces momentos
pre 314 Mira mis manos
pre post 319 Rostro Divino
com pre ~~320~~ 321 Divino Amor (Oh love Divine, what hast thou done)
com pre 324 Es Medio Noche (Midnight on Olive's Brow)
off com 328 A Solas en Getsemani short nice

J F I ^{post} pre 18 El camino del calvario

C I 84 En el abril hermoso (All in an April evening) perfectly beautiful 4 pt.

J F II 5 En el Gólgota al pensar - a little sentimental
49 Ten mi mano, señor 1st part minor

Him ^{pre off} com 123 Es noche en los olivos ya very good
^{also 126} ~~126 En la vera~~

pre 218 Piedad - good
pre post off 231 Piedad, Oh Santo Dios minor short H M 107

Cuaresma p. 2

HC ^{pre} post 29 Agonía

pre off 104 Getsemani very good - good words

CAI-II ^{pre} off 38 Baguala de la muerte sad quiet very nice

^{fresh sounds} pre post 30 Jesus the very thought of thee good chorale

CL ^{pre} off 1. El mundo en crisis - sad, intense

pre off 161 Sabes que murió Jesús minor nice good words

CC pre 18 Como sombra te es tu pasado - sombra

pre post 46 Resucitado interesting

AS pre 199 Victoria nice solemn

CRP pre 248 Perdón Oh Dios mío minor

pre 250 Ven a penitencia nice

pre 260 Perdona a tu pueblo, Señor

pre post 262 Perdona Jesús mío

pre post off? 263 Perdona Jesús mío

pre off com 268 En tus sangrientos pies solemn slow

pre post com 269 Misericordia Jesús

HCI pre off 50 Siempre acudimos a ti

Aera ^{Good Fri} 53 Siervo de Yahve (He was despised Isa 53) solemn, very good but repetitions

85 Salmo 114 minor sad-sounding

GD pre Cordero de Dios

AS ^{pre} off? 16 Alma mía recobra tu calma (Manzan) Salmo 114 solemn very good

66 Desde lo hondo Salmo 129 Manzano AQC 174

138 Perdona a tu pueblo? strange harm

pre off 139 Perdón Señor - Salmo 50 - very nice Espinosa

Cuaresma - cont

~~AS~~ 168

~~AS~~ Jueves santo 19, 22, 26, 37, 185, 186
Viernes santo 30, 61, 70, 82, 199

~~SS~~ ^{pre Carlos Rosas}
~~post 26~~

Me alegre Salmo Día de Palmas
pre post off 37 Un mandamiento nuevo
com pre off 38 El amor nos unió very nice 2 pt. for coro
com? pre 61 En la cruz por amor quiet - very nice - good for guitar

~~pre Man #1~~ Himno para viernes santo

~~pre Man #2~~ Himno Antifonal para viernes santo

~~etc~~ 5 Perdon, Señor

~~NCC~~ ^{pre com} D8 Plegaria

pre F1 Anunciaremos tu reino

~~ND~~ ^{pre off}

5. Dame tu perdón
pre 12 Como un huérfano (Wandering Stranger)

~~HCC~~

pre 1. El siervo de Yavé ham?
27 Babilonia criminal

~~ECB~~

^{pre 374} ~~off~~ ^(under Advers)
~~post~~ un pueblo que camina

pre post Mantos y palmas CFC 22

pre off Un mandamiento nuevo AS 185 CR 21 (not TCII 30)

~~JLG~~ ^{pre com}
^{menor} ~~off~~ ^{post}

O cruz fiel somber, in 5th mode ^{modern sounding}
pre off Señor, apiádate de nosotros (not same as CFC) nice
Quédale, buen Jesús nice, mysterious

pre com Señor mío y Dios mío thoughtful

viernes santo Canto de entrada

off VU 20. Cristo padeció

Domingo de Palmas

HF 108 Las Palmas

HM ^{pre post} 308 Palmas y Flores

Man Mayor pre Hosanna CFC 22

CAI II ^{pre} ^{post off} 27 Miren el camino
^{pre post} ^{off} 37 Hosanna not CFC 22 good solo

CFC ^{pre post} 22 Hosanna good arrangement

AS ^{pre off} ^{post} 152 Santo very nice coro?

HM ^{pre} 309 Honor, Loor y Gloria (All glory, laud + hona) AS 103
^{post} 310 A Ti Honor y gloria (When the salvation bringing)
311 Cabalga majestuosos (Hail to the Lord's Anointed)

JL ^{pre} 24 Hosanna al Hijo de David very nice
^{post} 25 Los niños hebreos w instr elem

JLG Honor, loor y gloria - nice chant in 5th

JLG ~~Man~~ Agitando Palmas

Pascua de Resurrección

AQC ^{post}pre 63 Dios reina (Deiss) joyful

Vera ^{post} 121 El peregrino de Emaús ^{also} ^{best CAI-II 40 AQC 58} CFC 26, CR 76, AS 148
^{pre} ^{post} ^{off} 123 Quédate con nosotros señor ^{also} ¿Que llevabas conversando?

another version of the Emaús story - very good
^{pre} 115 Luz que vence a la sombra nice words

NCS ^{post}pre 20 Lluenen ^{joyful} campanas ^{nice word} also AS 174 CS 7 Cde 40

AS ^{pre}off 151 Resucitó

14 Aleluya - Palestrina (La lucha terminó) see ECS II 22

GC ^{pre}post 46 Resucitado interesting

CL ^{off}pre 34 Jesús mismo - Emaús story - rather nice - simple

CR ^{pre}off 49 Cantad cristianos very nice chantlike

ECS I 22 Se ha levantado Cristo a beautiful chorale ^{Hymnary 121} Scottish psalter

II ^{pre} 22 Ya la batalla terminó ^{HM 334} excellent arr. also AS 14

CS ^{off}pre 37 La paz de la pascua ~~work on rhythm~~

Cde ^{pre} 33 El señor resucitó lively easy could be leader + repeat

CFC ^{off}pre 14 Jesús vive otra vez simple nice joyful

CAI-II 43 Paz de la Pascua very nice Man Lookwood CAI-II 43

66 Desde lo hondo Salmo 129 Manzoni very good AQC 174

138 Perdon a tu pueblo ~~strong harm~~

26 ~~Por el camino de Emaús~~ ^{CL 14, CR 76, AS 148, CAI-II 40, Vera 121} AQC 58

Pascua

H C 67 Gloria a El very good not hard

Him 135 Del sepulcro Tenebroso

pre 136 La tumba le encerró also HF 137

HM post 331 Alzad, oh pueblos (Oh sons + daughters)

pre 334 Ya la b

also on 370 Gloria a Dios Nuestro Creador joyful (Good Chr. men, & sing rejoice
2nd page 8 Por las glorias del Señor

100 77 Offertory - tune Sussex Carol - lilting

Rib 48 Cristo vencera

CSA post 70 Resucitado ha el Señor Antifona

74 ¡Vive Cristo! ¡Aleluya! very good rhythmic

ANC 63 Getsêmane modern - nice thoughtful 7/4

61 A cruz minor nice

60 Émaús import words - flute decant thoughtful

27 Agradecemos - Te strong

17 Cordeiro Divino - simple

54 New redentor vive flowing

50 36 The Grave now is empty

HF 135 Jesús venció la muerte - Redin lovely

136 Yo sé que Jesucristo vive good gospel type

~~137~~

138 Al Cristo vivo vivo

pre post 139 Hoy en gloria celestial tune Spanish hymn - good

140 Levantao puertat sempiternas - Peterson

141 Resucito Jesús tune (The God of Abram Praise)

142 ¡Victoria! ¡Victoria! tune Oh Come all ye faithful

Pascua cont.

CJA 281 Oh Dulce Jesús
292 Aleluya

Zion 2. Again the Lord's own day is here
8 Sing all creation

~~FJ 93 Jesús en Betania
102 Cristo es la peña de Horeb
68 Pero queda Cristo~~

~~TC II 15~~

HM 333 Cristo ya resucitó
334 Ya la batalla terminó
336 A ti la gloria
338 Voces de gozo y de loor
340 La tumba le encerró

Man. Ya la batalla terminó
~~Entaba al~~

AS ^{pre} post 13 Aleluya, El Señor es nuestro Rey Vera 140 AQC 162 CR 64
58 Cristo Jesús resucitó (Bro. James air)
^{pre} 88 Este es el día (lost post - Let us break bread) Salmo 117
^{pre} 93 Gloria, honor a ti - Deis - rather nice
^{pre} 199 Victoria nice - solemn

VLG post off Cuando la aurora nació, Aleluya very nice

VN ^{pre} off 8 Cristo vive, CA IV 4, Bol 1

(I do not have - Acclamation)

C ~~II~~ ^{pre} 33 El Señor resucitó

pre post off ✓ 40 Suaven Campanas 14CC-55, NC 120, CV 7, AS 174

Pascua, cont

SS 107 Jesús resucitó, Aleluya
post pre 108 Aleluya el señor resucitó

LC 5. Cristo resucitó

HCC 9 Resucitó AS 151 Vera 178 AQC 1
post 22 Himno de pascua

coro

F 21 Un nome existe

EC B

pre 288 Quedate con nosotros

289 El Señor vive

Alegre la mañana

Bol 93 He resucitado
12 Aleluya

NCC F5 Canta aleluya

~~JLG~~ ~~post~~ Cuando la aurora nació very nice

CTS 39 Nuevo amanecer

40 Los nuevos peregrinos

HCPC 39 Pregón Pascual

40 Yo soy la resurrección

TOC 22 Como un flor

CCS 70. Hoy celebramos la resurrección

72 Aleluya, ha resucitado

74. Resucitó, Aleluya

CGA 31 El Señor ha resucitado

Pascua, cont.

- CGA 32. El Señor resucitó
33 Resucitó, aleluya
34. Aleluya, el Señor resucitó
35. Jesús resucitó, Aleluya
36. Contemos un himno nuevo
39. Resucitó

- FDC 291 Ha resucitado
292 Hoy celebremos la resurrección
293 Resurrección
294 Vamos al Calvario
295 Ya mi Cristo resucitó

- HCN para niños
244 Resurrección
245 Cristo resucitó
246 Pascua de resurrección
247 Vida Nueva
248 Mañanitas de Pascua
249 Día de resurrección
245 Lírios de resurrección

- CDS Páscoa
89 Notícias

- CSP 103 Aleluya a mi Jesús
104 Cristo ya resucitó
105 O filii, o filiae
106 O gran Señor
107 Pone luctum

- ASC 16. Cristo resucitado
17 Himno Pascual

11/85 this list
doesn't include Cel II

Pascua, cont

ASC 18 Lluenen campanas
19 Canta ~~aleluya~~ aleluia

CT 18 Resucito

EM 23 Canto de resurrección
27 Resucito

CN ~~101 Ceraa de la cruz, llorando~~
116 Venid, fieles, y cantad
117 Cielo y tierra proclamaron
118 El triunfo de Cristo
119 Ya la batalla terminó
120 Del sepulcro el Señor se levantó
121 Oh, gozate, alma mía
123 Alzad, oh pueblo, vuestra voz
124 Cristo vive, fuera el llanto
125 En Pascua, al amanecer
126 Se ha levantado Cristo
127 Divina luz, en claridad
128 A ti la gloria
129 Alzad, alzad hoy, vuestra voz
130 El Señor resucitó
131 La invitación le da el Señor
132 Oh, feliz mañana
133 Cristo ya resucitó, ¡aleluya!
134 Glorioso día de resurrección

CAI 113 Contén
115 Zamba del resucitado
116 Exaltación

HCE 19 Aleluya

Pascua, cont.

HCE 20 El Señor resucitó
21 Cristo ya resucitó
23 Oh, gozate, alma mía

NCCC 58 Canta Aleluia
59 El Señor de la danza
60 Por el camino de Emaús
62 Suenan campanas

OCP II 59 O Senhor já ressuscitou
64 Por si, o mundo guarda a Páscoa
63 Jesus ressuscitou

OCP III[?] 104 Findou-se a luta de Jesus
105 Já chegou a primavera
107 Vinde, saudai o rei Jesus
113 Louvor a Deus

OCP IV 147 Alegria de Páscoa
148 Fugí, tristeza e horror
150 Páscoa

SJL 123 Ó filhos, vinde aqui cantar
124 Jardim hospitalero
125 Cristo já ressuscitou
126 Na luz da madrugada

CNT 147 Suenan campanas

TEA²³ El Señor resucitó

LPCD 27 Resurrección

Pascua, cont.

CGH 4 Jesús, mi amigo, vive

SML 11 Brilla la luz
21 Quédate con nosotros

SMP 13 ¿Quién es este que vive?

SCR 9. El Señor vive
11 Su muerte es vida

CIN 11 Hoy el Señor resucitó
22 El Señor resucitó
24 No tengáis miedo

PHB 18 Resucitó

VCN 13 Tus grandes obras

CRL 12 En la mañana de resurrección

PQC 23 Quédate junto a nosotros

CDP 26 No es la cruz un final

CNS 95 Resucitó, aleluya

Pentecostés

Fresh Sounds 52 Wind, wind etc. words beautiful

AS

comp pe 132 Oh, Señor, envía tu espíritu - Deiss nice

196 Ven, Oh Santo Espíritu chant

ANC 41 Prece

Man ~~the~~ Ven. espíritu Santo - J. J. Lopez

HCC - C Sopló de Dios CA IV 29

CL 114 Oh. Tuba de gloria

115 Inunda mi ser

116 Mis vaso eleva

117 Respira en mí

118 Espíritu del Trino Dios ^{diff words} ECP 293.5

119 Hay un dulce Espíritu aquí TCI 22 ECB

120 ¿dónde el espíritu de Dios CCH 3

121 Yo jamás me cansaré

122 Fluira como río

Día de las Madres

HF 360 A mi madre rather nice ^{sentimental} JFI 47 very popular

HC 37 Mi dulce madrecita solo

pre off 60 Madre querida

pre off 61 A Ella

AQC ^{pre} 93 Fíjate cuantas estrellas ^{se} ~~habra~~ good words VS20

pre off 92 ~~92~~ Madre de los juvenes

Rib 34 Minha mãe

CTS 30 Oración de mi mamá nice words

FDC 369 Canción a la Madre

370 Clavels, Rojas y Blancas - rather nice

cumpleaños de madre 371 Madrecita Amorosa - nice

372 Madrecita Santa - nice

HCN 109 Mi madre

110 Papá y mamá me cuidan

112 A nuestras buenas madres

113 Mi madre

Día de los Padres

HC

38 Recuerdos de mi padre easy - strong - solo o coro

pre post 62 Padres, muchos hay buenos good

64 Viejo amigo

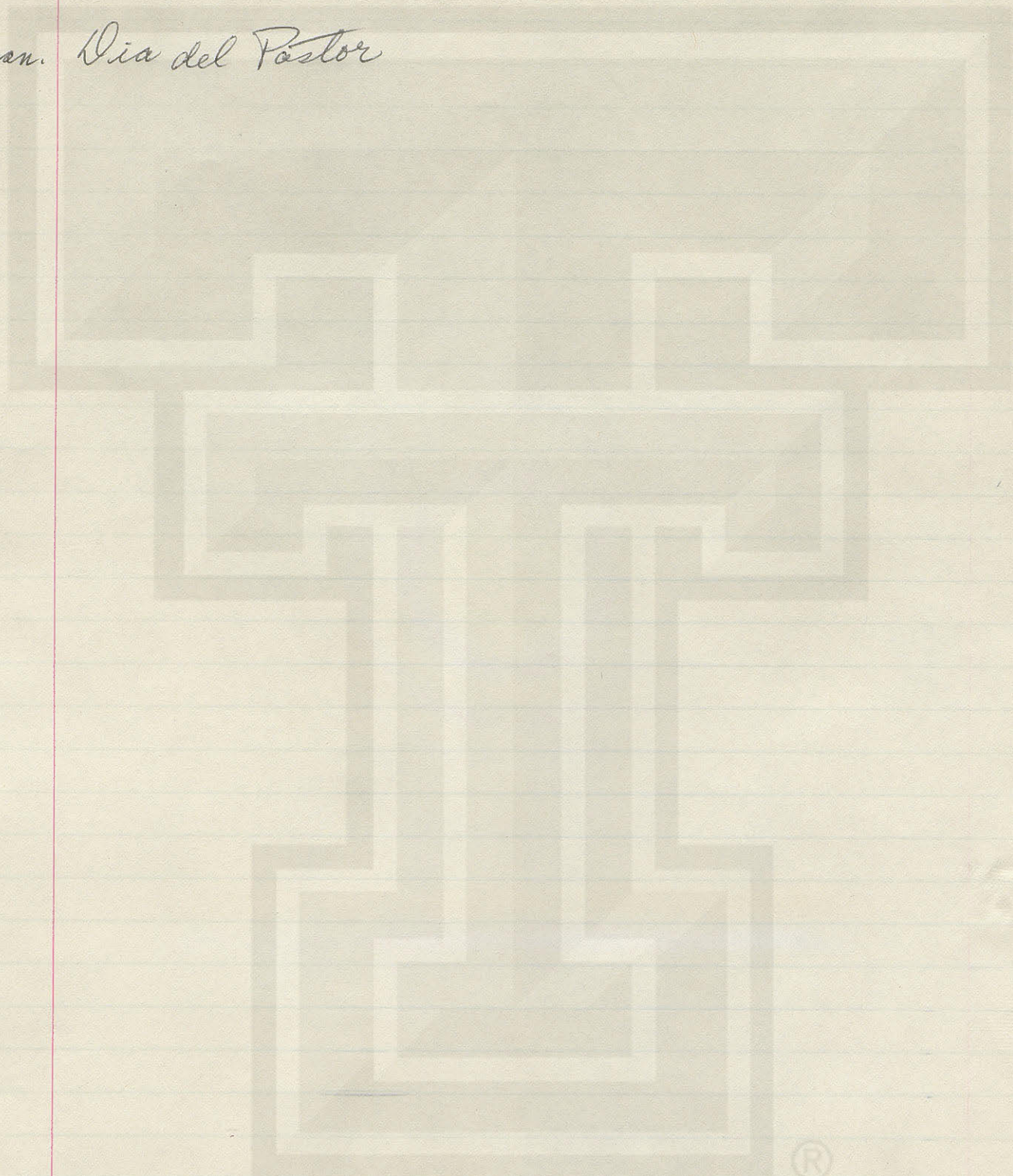
66 El Padre sabio

CPTH

34 Día do Papai (children)

Día del Pastor

man. Día del Pastor



®

Advento

HF Oh ven, Oh ven bendito Emanuel (Oh come Emmanuel) HM 282

Hung p. 364 # 282 very nice

Man ^{Martinez} ~~Harold~~ off El Dios de paz Jewish hymn words Advent A 571

pre off AS 4. Abranse los cielos quiet very nice Mart Gore
pre post off 187 Un pueblo que camina very nice

Liturgia y Canción ^{disco} ~~man~~ Esperando very good refrain for cong

HM 279 Despertad la noche pasa

281 Lo mortal esté en silencio

283 Ven Jesús muy esperado

pre off ~~CRP~~ 40 Sabed que una vergen - minor thoughtful ~~CRP~~

Postecostés

Fresh sounds 52 Wind Wind excel words beautiful

AS com pre 132 Oh Señor envía tu espíritu - Deiss nice

ANC 41 Prece

AS 196 Ven, Oh Santo Espíritu chant

Man & C Ven, Espíritu Santo - J. J. Lopez

NCC C Sopro de Dios HCC-C CAT 29

Advento - cont.

Man - Como el Rocío

Dia de Gracias

Thanksgiving

100 82 Bread for the World

H M ^{pre} _{post} 16 De Boca y corazón (How thank we

H C ^{pre} _{post} 31 Acción de gracias

Año Nuevo

FN 80 Despedida del Año

Comunion

also page 2

HM 246 Acatando tu Mandato

247 Hoy venimos, cual hermanos

also Him y green

248 Amoroso nos convida

249 O, Pan del Mundo

250 Tu Joz aqui Señor

251 Venid, Tomad el cuerpo del Señor

252 Oh, Pan del Cielo

also Him

✓ 253 Con gratitud, al celebrar

Green 347 Partenos Señor el Pan

348 Hoy venimos cual hermanos

349 Aquí del pan partido tomare

130 Cabeza ensangrentada not a good arr - use Him 127

✓ 125 Espinas de mi Cristo

✓ 127 La Visión de la cruz

116 Junta a la cruz de Cristo

121 Qui de Dios la santa voluntad

✓ 122 Rostro divino

120 La cruz excelsa

✓ 114 Manos carinosos

111 En la pergezosa cruz

115 Pies divinos

Himnario

347 Hoy venimos cual hermanos also H M + green

350 Eres, Oh Salvador Pan Celestial

256 Anhelo amarte más (More love to thee)

Comunión

- 265 La fé que es fruto del amor (Alas did my savior ^{bleed}
192 Cristo, a mi puerta ^{cont} velas (Oh Jesus, thou art standing
Himnario 351 Según tu dicho al expirar
127 Cabeza ensangrentada also green 130
184 Dame, mi buen señor
122 En la excelsa Cruz de Cristo
157 En mi alma mora
✓ 123 Es noche en los Olivos ya ^{tune} ^{nameas} HM 324
✓ 116 Jesús en grande amor
117 La cruz excelsa al contemplar
146 Oh Cristo, nuestro gozo y bien
154 Santo Espíritu, dulce luz
167 Caridad, cuán pura y santa short

- FJ 8 8 A la casa de Jairo
35 Recíbeme cual soy
38 Solamente en Cristo
51 Es la Vida de mi Alma
103 Mi Dios y yo

- MHF 305 Te necesito ya (I need Thee every hour
" 363 Cristo, guardanos ahora short
" 366 Supremo Dios

manu Vede O Calvario

ANC 42 Comunhão

39 Piedade Señor

65 Casa de Deus principio do culto

Singout 43 He is all I need quiet

182 Spirit of the living God also

Comunión cont.

Cuna 12 Camino verdad y vida

CSA 77 Al contemplar la excelsa cruz

Hung 1 Zoltar MK chorale
305 familiar

Ref 22 Solitude
25 Cristo redentor

100 8 The love feast
16 The breaking of bread - unusual
37 Offertory
68 Truth & light

HM ^{pre} 7 Nunca Dios mío
49 En tí, Jesús, dulce es pensar (Jesus, the very thought of Thee)
64 Sublime gracia (Amazing grace)
68 Amoroso Salvador (Holy Spirit, truth divine)
71 ¡Amor! que no me dejarás (Oh love that will not let me go)
74 Desciende, Espíritu de amor (Jesus thou joy of loving hearts)
90 Cristo llama del Tumbito (Jesus calls us over the tumult)
105 Feliz momento
119 Objeto de mi Fe (My faith looks up to Thee)
146 Salvador, mi bien eterno
150 Jesús yo te amo (Oh Jesus I love Thee)
153 Contigo, Cristo, quiero andar (Oh master let me walk)
154 Puede oír tu voz llamando - different
160 Yo tengo que guardar
162 Cristo, tu santo amor (Something for Thee)
164 Haz lo que quieras (Have thine own way)

Comunión

HM 172 Amarte más, Jesús (More love to Thee)
 208 Divina luz (Lead thou me on)
 245 Dame, mi buen señor (Break thou the bread of life)
 312 En una Cruz por mi sangría
 362 Oh nuestro Padre, nuestro Dios
 367 Adoramos, Cristo beautiful Palestrina use this
 392 Oh Cristo Cordero de Dios

HC 1. La puerta - rather nice
 2. Ten misericordia 1st part slow, very nice ^{coro formula gospel}
 5. Tornad, bebed very nice
 23 Mi señor, en tí confío good gospel
 55 Te entrego mi vida lovely, thoughtful, good words
 92 El misterio de la piedad modern solo + coro

CAI-II 5. La paz del señor serene
 22 Ven hermano good words for com tricky rhythm

CFC 29 Todos los días ~~nace~~ ^{nace} el señor excell words
 very good simple

FS 60 Please break this bread, Lord - very nice rock

Man ^{Martínez y García} Beberemos la copa lovely - for a cappella
 Cristo se sometió nice

Cde J 4 Cuando cantamos
 68 cuando juntos

ECS II 19 Haz lo que quieras de mi Señor nice

CR 32 El Dios de paz Hebrew mel also

also 29 36 Gracias señor por el banquete chorale-like

CL 87 Al que está sentado (for end of com?) also

Comunión p. 3

CL 118 Espíritu de trino Dios also
 129 La paz esté con nosotros AQC 134, AS 110, disco L 426 ~~1177~~
 139 Te presentamos el vino y el pan AS 179
 140 Una espiga AQC 28 AS 189 ~~140~~ disco L 426

AS
 also 189,
 110, 179
 7 Acuérdate de Jesucristo - Deiss AQC 75
 19. Ante tí me postro - Gregorian
 22 Ardientemente he deseado
 42 Como el ciervo nice
 51 Cordero de Dios (misa de guadalupe) very nice Gregorian
 104 Hostia pura very nice
 117 Me adelantaré very nice
 132 Oh Señor, envía tu espíritu - Deiss - nice
 144 Pueblo de Reyes - Deiss
 188 Un solo señor - Deiss - Maria Luz AQC 19 CR 27
 202 Vuelve hacia nosotros very nice with chart

CRP
 171 Viene ya mi dulce amor
 178 Jesús, vivir no puedo thoughtful
 252 Caminando va Jesús short solemn
 253 De rodillas Señor very nice
 269 Misericordia Jesús

Vera
 83 Salmo 92 very nice
 85 Salmo 114 minor - sad sounding
 109 En tu banquete divino nice music excell words ecumenical
 112 Hacia ti morada santa very nice AQC 15

AQC
 also 20 Pueblo de Reyes - Deiss very nice
 23 Ofertorio very nice
 15, 19, 75 31 Padre eterno Dios piadoso good offertory words minor
 28, 134 84 Canto de Maria (Magnificat) very nice
 101 Canto Penitencial thoughtful (words Prodigal Son)

Comunion

LSS 38 El amor ~~no~~ ~~amara~~ unió very nice 2pt for com
61 En la cruz por amor quiet very nice - quiet?
Man ^{HS} _{large} Venid, tomad

Bautismo

Bauticese Cada Uno - words with "Fuente de la Vida Eterna"
manuscript-music HM 38

Joyas Favoritas

Funerales

JF# 1 12 Mi Hogar Celestial

HM 212 Cuando mis luchas

205 Señor Jesus, el día ya se fue

199 Roca de la eternidad

207 Salvo en los tiernos brazos

206 Cara a cara JF# 61 Hm 334 HF 149

202 Meditad en que hay un hogar

✓ 41 dulce consuelo

✓ 210 Allí no habrá tribulación

208

200

314

320 Bach

148 A solas

204

Himnario 222 Ven, Alma que lloras

21 Paz de Vida, Alumbra me

Himnos de Fe 366 Dios os guarde (con coro)

✓ 303

✓ 234

243

✓ 244

365

~~JF# 61 En presencia estar de Cristo (Cara a Cara) HM 206~~

Funerales

Cuna ✓ 9

? 7

? 4

2

✓ 11

✓ 16

✓ 20

Himnario Criollo 11 Nos veremos en el cielo
103 Hasta luego

AS ~~pre~~ 109 La muerte no es el final excell words

NCL ^{pre} off 50 Siempre acudimos a ti (substitute Jesús for madre)

AS 7 Acuérdate de Jesucristo Deiss AQC 75

33 Caminaré María Ana CR 5

151 Resucito Argüello easy

178 El descanso eterno (Te pedimos)

FJ 103 Mi Dios y yo.

use Easter music eg

HM 334 ya la batalla terminó

Rib 16 ^{Bodas} Meu Lindo Sotinho
Para amar y estimar (Span + Eng)

Hymns for Bi-lingual services

Communion

The Methodist Hymnal

327 Here my Lord
324 Let all mortal flesh
431 'Tis midnight

330 Let us break bread together

New Wine ²³ Sons of God

Himnario Metodista

250 Tu faz aquí
368 En silencio reverente
324 Es media noche

CL 138 De rodillas partamos ^{el pan} ~~they~~

CL 137 Celebremos su amor

Songs (singing + music

5/83

Sup- Wn- mus H = glor
sampler record

Asian - 18 Sing w Hearts

Alive Now call to worship 9 Ps 63

Cel II Quiero cantar

Asian 39 I'll shout - name - Oh wo lives
124 Sing. song r Lord
tape ICCA?

Songs Zion 6. Easter E raise voices
familiar music Regent Lg

32 Lift I voice + sing

81 O - gonna sing

210 Lift every voice + sing

228 Thank you Lord

tape + sem? or rec?

✓ given to Pat Gutiérrez 7/10/78

Music for children

for wt age - in wt form, tape or written

Ribeiro ✓	"Tudo vem de ti	Tr	Chr emph
✓ 13	Parabéns	Tr	
✓ 14	Bom dia	"	"
✓ 15	Adieu	"	"

Cancionero Juvenil Dominicano

27	✓ Mi Palomita		
	Quiénete mi niño		lullaby
29	ambos a dos		singing game
✓ 30	Pim pom simple		
✓	Nata tira tira pa	"	"
✓ 31	✓ Mi muñeca	"	"
✓	✓ Doña Ana	"	"
✓ 34	✓ Son sereni	" very good	"
36	A la limón	"	"
44	El hijo del corde	"	"
	Un día de paseo	"	"
45	La pastora	nice tune - less mean. for city dwellers	
47	Barre, barre, Bartolillo		
✓ 48	La princesa - sleeping beauty	simple - nice	
✓	Palomita blanca	questions - they can make up extra stanzas	

✓ ANC A Chuva e o Sol

Masses

Reference

Pan American
Misa Mexicana - ^{Deffino} Madrigal Hil

Disco Mexican Masses + Fiestas
A547, ACC 123-127, ~~13~~, ~~24~~, ~~55~~, ~~56~~
Disco Mexican Masses + Fiestas ^{Kyrie}
Disco PAX F-045

Misa en Mexico

Disco Mexican ^{alleluia Credo Sanctus} Masses + Fiestas

Misa a la Chilena

disco Mexican ^{Agnus Dei} Masses + Fiestas

Misa Tepozteca

disco Mexican Masses + Fiestas

Gloria a Dios - Misa de Mariachi
Carlos Amezcua

disco MACC-1000

Misa en estilo Gregoriano
^{Deffino} Madrigal Hil

Disco PAX F-045

Rosas del Tepeyac - Carlos Rosa

MACC

Misa Mariachi Lojewski

VN 15 - pub. by FEL folioto available

Misa de la Juventud - Carlos Camacho

C de J 123-127

AS 53

Misa Campesina Nicaragüense C L 124

cassette taken from cassette from Geo. Lockwood

Misas

Reference

Misa Criolla - Ariel Ramirez?

cassette from record
from Djalma Cruzado 1976

Misa de Guadalupe

AS 51

Misa Folclórico

AS 52 AS 153 AS 162

~~Misa de la Juventud~~

~~AS 53~~

Misa Popular

AS 159

Misa Criolla Panameña

AS 192

Misa Panameña

Vera 58 Vera 71 Vera 99 Vera 180

documentation for all the
Misa Ritmica in index
in ARC

Misa Rítmica - Mejía

ARC 5, 10, 101-9, 35, 36, 84, 79

Misas p. 2

Reference

Misa para Guitarras y órgano - Mejía AQC 7, 8, 110, 111, 84, 112
113, 38

Misa en Ritmo - Espinosa AQC 4, 114, 22, 115-17, 45

Misa Dios es más Grande - Dávalos AQC 3, 118-22, 47

Misa Hosanna - Comacho, Hosanna AQC 2, 128-133, 23, 37
77, 78

Misa Popular de Cuernavaca disco, Geo. Lockwood
borrowed from Ignacio Castuera
at Claremont School of Theology
Abbey Bookstore says it is no longer
available

~~Misa de los Mariachis~~

Missa Criança Feliz

folleto sent by Mario from Brasil
Edições Paulinas Discos

Missa para as Crianças same

Misas

Reference

Nuestra Misa - disco avail MACC '80

Misa a la Virgen de San Juan - Carlos Rosas - to be reproduced soon MACC '80

Misa en Jazz - Homero Perera - CAI II 20
CAI III 10

Misa de la Paz - A. Flores + E. Flores - A 534 "Cantad al Señor"
also folio

Misa "Ars Nova" - Julian Eysurra - GA 45 Ruy, Gloria,
Santo, Cordero

same as
Misa Compañera?

Misa Popular Nicaragua

CFC 24 Ofertorio
AQC 24 "

Misa Comunitaria (pub 1959 España)

Misa dialogada con cantos - Colección San Alfonso #8
Editorial El Perpetuo Socorro Covarrubias 19, Madrid
E. Soriochea Arrondo - A. Danz, redentoristas

Misa Jibara - tradicional de Puerto Rico in HCPC 43 ff
44, 45 Gloria + Credo

Misa en la Menor - Pedro C. Escabi, HCPC 51 + 52(?)
Señor, San Pascual, Santo, Cordero + Padre Nuestro(?)

Misas, cont

Reference

Misa Brilla el Sol

CTS 60 Cristo con su sangre

Misa Maya

CTS 62 Señor, ten piedad
CTS 65 Santo

Misa de Jaizé

CTS 63 Aleluya

Misa Popular "A Spanish Folk Mass"
(Lidela Grundei-Willman)

sheet music

Misa de la Esperanza by?

CNF 43

Misa Carmelitana - Ramón Morla Corsal V5 #4 p 6

Misas by G. Flores F (I do not have - listed in Misa de la Paz)

Misa a Ntra. Sra. de Guadalupe

Misa en honor de Cristo Rey, a dos voc., org. y trio
de cuerda

~~Misa de Difuntos~~

Misas by C. Flores F (I do not have - listed in Misa de la Paz)

Misa de difuntos

Misa de Difuntos a dos voc. y org.

Misa Parroquial

by C. Rute HCPC 48 Gloria
49 Santo
50 Credo

Misa de Palestra CNS 92

Masses owned by Gertrude Suppe Feb. 1983

Scores

Misa de los Mariachis - Harry V. Lojewski

Misa Comunitaria - E. Goicoechea-Arrondo and A. Danoz
Rosas del Tepeyac - Misa en honor de Nuestra Señora de
Guadalupe - Carlos Rosas

Gloria a Dios - Misa de Mariachi - Carlos Amezcua

Misa ~~xxx~~ Levantemos el Corazón - Miguel Alonso

Misa Popular (A Spanish Folk Mass) - Gisela Grundei-Willman

Misa Cubana

Misa Festiva - Skinner Chavez-Melo (Gloria and Sanctus)

Missa Criança Feliz y Missa para As Crianças - Pe. Antonio Fusari + L. Barbosa

Discos *Misa Rítmica - Mejía*

Gloria A Dios - Misa de Mariachi - Carlos Amezcua

Misa Mexicana - Delfino Madrigal Gil and Sergio Cardona Guzman

Misa Cubana

Pan American "Misa" or Mass of the "Mariachi"

Misa Tepeztoca

Misa en Estilo Gregoriano - Delfino Madrigal Gil

On Tape

Missa Criolla

Missa Luba

Misa a la Chilena

Misa de la Raza - Elizabeth Waldo

Misa Campesina Nicaragüense

In Cancioneros

One or more songs from the following Masses are found in ~~the~~ cancioneros. In some cases, the complete Mass can be found there.

Misa Campesina Nicaragüense

Mariachi Mass - Harry V. Lojewski

Misa: ~~y~~ Alegría - Amezcua

Missa Brilla el Sol

Misa Caridad - Amezcua

Missa Criolla Panameña

Misa de Guadalupe

Misa de la Esperanza

Misa de la Juventud - Camacho

Misa de Taizé

Misa Dios es Más Grande - Dávalos

Misa en La Menor

Misa en Ritmo - Espinoza

Misa Festiva - Skinner Chavez-Melo

Misa Folklórico - Giraldo y Vanegas

Misa Hosanna

Misa Jíbara

Misa Maya

Misa Panameña

Misas en Cancioneros, cont.

Misa Panamericana
Misa para Guitarras y Organo - Mejía
Misa Popular
Misa Popular - Rafael Carrión
Misa Rítmica - Mejía
Misa Universitaria
Misa : Virgen de San Juan - Rosas
Misa en Jazz - Homero Perera

Misa de la Paz - L. Flores + C. Flores
Misa "Año Novo" Julian Ezcurrea
Misa Popular Nicaragua

There are many other songs found in the cancioneros which I feel sure are parts of masses, but, since I have no documentation, I am not including any of these.

There are other questions, such as : Is "Misal del Dia" a Mass? If so, it should be on the cancionero list.

CS245 Misa Cantada "de Angelis"

list started Spring 1981

Alternate Titles

Por el Camino de Emaus

La Calzada de Emáus

El peregrino de Emáus

Que llevamos conversando

Buenas noches

¿De qué color es el piel de Dios?

Como el Rey David

Así como Abrahán

El abrigo del altísimo

El que habita el abrigo de Dios

De tierra lejana

Los magos

Nueva creación

Camina, pueblo de Dios

~~Una espiga~~

~~La espiga~~

¿A quién iremos?

Señor ¿a quién iremos?

Cántico de María (Versa Rítmica)

Canto de María

Un pueblo camina

Un pueblo que camina

Ven y Salvaos

El Pueblo Sigue

Mantos y Palmas

Hosanna

Hambre de Dios

No podemos caminar

Señor ¿a quién iremos?

¿A quién iremos?

~~Como el Siervo~~

~~Como el Siervo~~ (misprint?)
Versa 13

Cuando el pobre nada tiene

Vá Dios mismo
Pequeñas Aclaraciones

Cántico de María

Canto de María

Danos tu luz

Señor, tú que brillas

Felices son los pobres

Bienaventuranzas

Amémonos de corazón

Un mandamiento nuevo

Shalom

Shalom, hermanos
Shalom, compañeros
Paz compañeros

¿Le Conocéis?

Con vosotros está

El Peregrino

Errante Voy
soy Peregrino

Cristo está a la puerta
de tu vida

Aquellos Fueron los Días

Ven, Ven, Señor

Ven Señor no tardes

Cristo Jesús

Himno Pascual

Una espiga

La Espiga

~~Ven y sálvanos~~

~~El Pueblo Lame~~

Santo Espíritu de Dios

Espíritu del Trino Dios

(Others in index of AS)

Alternate Titles, cont.

Kumbaya

Maranatha
Cumbaya
Alguien llora
Ven aquí

~~Nueva Creación~~

~~Camina, pueblo de Dios~~

Buenas noches

¿De qué color es el piel de Dios?

Hambre de Dios

No Podemos caminar

Te ofrecemos nuestra juventud

Te ofrecemos, Señor, nuestra juventud

Por ti, mi Dios

El Testigo
Canción del Testigo

Esta mañana

Viva la gente

Los caminos de este mundo

Y cantan los piados

Gracias por la mañana linda

Gracias por el amor

Tenemos un amigo

Yo tengo un amigo

Madre de todos los nombres

Santa Maria del Amen

~~Canto de Maria~~

~~Cántico de Maria~~

~~El Testigo~~

~~Canción del Testigo~~

Oh Maria

Oh Maria, madre mía

~~Las Apariciones~~ Guadalupeanas

Desde el cielo

Mañanitas a la Virgen de Guadalupe

Oh Virgen la más hermosa

Alternate titles, continued

Dios está aquí

Quedate, Señor

Linda Aldeita de Belén

Ohi, Aldehuela de Belén

Victoria, tú reinarás

Nuestra victoria, la cruz

Vamos, pastores, vamos

La gitanilla

Santa la noche

Gloria a Jesús

Los reyes del Oriente

De tierra lejana

Gloria a Dios

Alelu, alelu

Compartamos la cena del Señor

De rodillas partamos hoy el pan

Despedida (Lilies of the Field) Salida Amen

Hymn to joy (Beethoven 9th symph)

Himno a la alegría

Escucha hermano

Hiney Mah Tor

Salmo de la Comunidad

Cantad al Señor un cántico nuevo

Salmo 98 (97)

Aleluja, aleluja, el Señor es
nuestro rey

Buscad el reino de Dios

Buscad primeramente
el reino de Dios

In love we gather

Unidos en el amor de Cristo

Alternate titles, cont.

Misa de Adviento

A ti levanto mis ojos

En mi Dios mi salvador

El pastorcillo

Despierta tu poder

Salmo 121 (120)

El Angeles

Vamos, pastores, vamos

1/6/83

Music for Children (Give to Ragdoll Action
for Episcopal Commission)

Rib 11 Tudo vem de ti trans avail

14 Bom dia "

15 Adeus "

13 Parabéns "

ANC 30 Casa de Deus
A Chuva e o Sol

w/ Span trans.

✓ Natal 1 Acordai o Galo canta
Acordai quem esta dormindo "

w/ Span transl

ANC 7 Viva o Meneginho

25 O Boiadeiro

Criançinha de Belém

w Span. transl

Criança 20 Estamos todos na casa de Deus (Missa para as crianças)

23 O povo outeira

30 Senhor com tua benção

HC 4 Niños, vengan todos

9 Dios es amor

18 Haced todo para la gloria de Dios

22 Libres seremos

26 Campana del templo

44 Alabanza

47 El amor

49 Mi casa de oración

52 Salmo 24:1-2

59 Templo sagrado de Dios

65 El angel

67 Gloria a El

70 Jesus bendice a los niños

72 Entre pajas ha nacido

75 Allí en la campiña

76 Llegó la navidad

77 San Juan 3:16

08/01

82 De tal manera

- HC cont 84 Cántico de alabanza
85 Nuevas de salvación
87 Sexto mandamiento
102 Cantad

Mayw 5 La paz del Señor
29 Gracias, muchas gracias

Unidos

Nueva canción

~~Hosanna~~

Amar

Attached other melody from CGA

el hombre de Galilea

CAI-II 26 Por las figuritas
28 Gracias, muchas gracias

✓ JLG I ~~Gracias, Señor~~

II Dejad que los niños

✓ CR entire book

CJ 27 El Hijo Pródigo

32 El viejo y el joven

Cantos para niños - green

3. Vamos a orar

4. Yo quiero ayudar

5. Como el Buen samaritano

6. Tenemos un amigo

7. Me ama a mi

8. La luz del sol

9. Aunque soy pequenuelo

10. Mi copa

11. Navidad

15. Venid niños todos

II

Children

- C-Scout 16 Jaqueo
- 17 Gracias doy
- 18 Buenas semillitas
- Coritos - yellow
- 1. si todos trabajamos
- 19 Dios cuida de ti

- ✓ CBN 81 Oración del niño
- 114 Mis corazoncito

- CL 2 Libre, tú me hiciste libre
- 23 Andando Jesús
- 81 Así dice Dios
- 168 El sol lo hizo Dios

- CA IV 16 Gracias Señor
- ~~147 ¿Que importa que viva el amor?~~ OK
- ~~149 Quiero ser~~

- CRP 118 Soy un pobre pastorcito
- 133 Jesucito de mi vida

- NCS 62 El pequeño David

- Vera 170 Gracias, Señor, por nuestra vida

- VS 26 El pequeño David
- 30 Trabajando
- 33 Alborada

- ✓ QGM 8 Daleque Louvor
- 10 Amiguinhos de valor

mice but no trans

✓ CTS 14 Gracias, Señor
~~32 Vienen con alegría~~
30 Oración de mi niño

✓ HCPC 2 Al Dios trino
6. Mi ofrenda

✓ MN 12 Dindón, dilín dindán

✓ Ama 16 Cuando miro el azul de los cielos

✓ CGA 14 En el taller de Nazaret
138 Orosos Señor de esos panes FDC 189
137 Amar (different melodía) see Maywood

✓ FDC 99 Comparte
384 Gracias a mi Señor
copy p. 11 copyright

✓ HCN 1 Gracias a Dios 3 Un bello día
2 para dar gracias 4. Gracias, padre
6. Canto de gracias
12 La gratitud de un niño
14. El cuidado de nuestro padre
25 La palabra de Dios
26 Yo leo en la Biblia
30 El niño Samuel
31 Mirad las aves
35 Adoremos
36 Dios es amor
48 ¿Qué regalo tienes?
49 Pastorcita
50 Villancico
57 El niño Jesús
59 Tras hermoso lucero
62 De la noche en el silencio
71 Niño de Nazaret

III

Children

- HCN
- 76 En la tierra de Galilea
 - 80 Obrero rey
 - 87 Amiguitos
 - 88 Mi trabajo
 - 90 Tiempo para todo
 - 93 Pueda ser mi vida
 - 95 Algo que yo hago hoy
 - 103 La regla de oro
 - 108 Para crear
 - 114 Niño que pides
 - 116 Oración vespertina
 - 121 Día y noche
 - 122 Hogar, escuela y jugar
 - 129 Oración de la mañana
 - 130 Oración de atardecer
 - 131 Al partir el pan
 - 136 Mi nenito
 - 142 Quérmete
 - 143 El arrullo del niño Moisés
 - 145 Al anochecer
 - 148 La historia sin par
 - 149 Muy buenos días
 - 151 Saludo
 - 160 Mi escuela
 - 159 Oración por los enfermos
 - 180 El mundo es un bello lugar
 - 182 Gloria a Dios
 - 184 Oración para cada estación
 - ~~185 El borraquito~~
 - 198 Animalitos que Dios creó
 - ~~199~~ 205 Las gotitas
 - 213 Mis amigos
 - 217 Oración para la patria

218 Bandera hermosa

220 Canto de paz

221 Reino de paz

224 Mi patria grande

226 El lenguaje de la sonrisa

243 Mi escuela dominical

246 Pascua de resurrección

247 Vida nueva

248 Mañanitas de pascua

CFC²² Hosanna

CH ~~3~~ 449 Un Himno Alceos de Gratitud

CAV 36 Hizo Dios los cielos

37 Abraham

38 David y Goliath

40 La semilla

42 El hombre sensato

43 El sembrador

44 Zaqueo

45 Jesús trae una noticia

El Himnario Provincial 114 Sabes cuantas estrellitas

113 Cuando leo en la historia

115 Jesús de los cielos al mundo bajo

Songs for children
compiled for Raquel Acción 2/85

✓ Natal 1 O Galo Canta

✓ " Sp. Translation

Append & ANC Criançinha de Belém

✓ " Sp. translation

✓ HC 70 Jesús bendice a los niños

✓ CGA 137 Amar

✓ CAI-II 26 Por las figuritas

✓ C+R 4 La creación

✓ 11 Gracias, Dios

✓ 13b Te ofrezco

✓ 15 Lucas 18:16 Dejad a los niños

✓ 16 Mateo 22:39 ama a tu prójimo

✓ 17 Jesús, niño compañero

✓ 23 Miren que bueno

✓ C ^{white} 27 El hijo prodigo

✓ ^{child} 6 Tenemos un amigo

✓ CFC 22 Hosanna

✓ MN 12 Dindón dilyn, dindán

✓ AMA 16 Cuando miro el azul de los cielos

✓ CGA 14 En el taller de Nazaret

✓ 138 Vano Señor de esos panes

✓ HCN 31 Mirad las aves

✓ 35 Adoremos

✓ 36 Dios es amor

✓ 59 Tias hermoso lucero

✓ 103 La regla de oro

✓ 114 Niño que pides

✓ 130 Oración del atardecer

✓ 145 Al anochecer

✓ 213 Mis amigos

L
L
L

- ✓ HCN 248 Mañanitas de Pascua
- ✓ CA I 36 Hizo Dios los cielos
- ✓ 37 Abraham
- ✓ 42 El hombre sensato
- ✓ 44 Zaqueo
- ✓ ANC 7 ~~7~~ Vira o menzinho *Span Trans. needed*

L

I have lost ANC 7

Songs for Children
compiled for Raquel Acción

2/85

- Rib 11 *Tuplo ven de ti* - need better trans. for 2nd verse
ANC 30 *La lluvia y el sol* - span transl
✓ Nav Natal 1 *O Gallo Canta El Gallo Canta* - span transl
Nav ANC - *Criançinha de Belém* - span trans
HC 4 *Niños Vengan Todos*
9 *Dios es amor*
49 *Mi casa de oración*
59 *Templo sagrado de Dios* older stem
Nav 65 *El angel*
Res 67 *Gloria a El*
✓ 70 *Jesus Bendice a los niños*
✓ Nav 75 *Alli en la campiña* older
Nav 76 *Llegó la Navidad* older
77 *San Juan 3:16*
84 *Cántico de alabanza*
87 *Sexto Mandamiento*

Unidos
✓ CGA 137 *Amar*
✓ CAI II 26 *Por las figuritas*
28 *Gracias, muchas gracias*
✓ C+R 4 *La creación*
7 *Salmo 4:8 (en paz me acostaré)*
✓ 11 *Gracias, Dios*
12 *Amense*
✓ Ofering 136 *Te ofrezco*
✓ 15 *Lucas 18:16* *djad a los niños - very simple*
16 *Mateo 22:39* *Ama a tu prójimo*
✓ 17 *Jesús, niño compañero*
✓ 23 *Miren que bueno - children make up endings*
✓ C.J. 27 *El hijo prodigo*
✓ *quien él 3 vamos a orar*
4 *Yo quiero ayudar* very simple
11 5 *Como el buen Samaritano*

L - 14" on paper

- ✓ C Schild 6 Tenemos un amigo simple
Rao 15 Venid Niños todos
16 Zaqueo
17 Gracias doy very simple
CL 2 Libre, tu me hiciste libre (Moises en Egipto)
25 Plata y oro - Eng but good
NCL 62 El pequeño David also VS 26
VS 33 Alborada - Buenos Dias, Señor
✓ CFC 22 Hosanna L
HCPC 2 Al Trino Dios for older children
✓ Rao MN 12 Dindón dindón dindón dramatic action possibilities L
✓ CMA 16 Cuando miro el azul de los cielos L
✓ CGA 14 En el Teller de Nazareth
✓ 138 Danos Señor de esos Panes (wording of last estrofa?)
FDC 99 Comparte
HCN 1 Gracias a Dios simple - Hayden
12 La gratitud de un niño
25 La palabra de Dios
✓ 31 Mirad las aves
✓ 35 Adoremos
✓ 36 Dios es amor simple
✓ 59 Trás hermoso lucero
95 Algo que yo hago hoy
✓ 103 La regla de oro
✓ 114 Niño que pides
116 Oración vespertina
121 Día y noche
129 Oración de la mañana
3 130 Oración del atardecer
? 143 El arrullo del Niño Moises
✓ 145 Al anochecer
? 184 Oración por cada estación
✓ 213 Mis amigos
? 26 221 Reino de paz

Songs for Children for Action

- ? HC 224 Mi patria grande
 ? 226 El lenguaje de las sonrisas
 ? 246 Pascua de resurrección
 ✓ (27) Pass 2 48 Mañanitas de Pascua
 CN 449 Un Himno Alcemos de Gratitud
 ✓ CA 36 Hizo Dios los cielos I have used this - they liked it
 ✓ 37 Abraham
 ✓ 42 El hombre sensato
 ? 43 El sembrador
 ✓ (31) 44 Zaqueo

L
 +
 L
 +
 +

Music for dances

CFC 24 Ofertorio

CA Camino de Emaús

CA 37 Hosanna

VN 8 Cristo Vive

CL 120

~~CN 449 Un~~

Children

3 main Bolivian rhythms
cueca
harayno
taquirari

according to Edgar
Liles

9/85

Mano a paz de la pasqua
Geo
CAI-II 46 Mano Conta, humano
Geo

Misa a la Chilena - Gloria

Miss a la Chiltera Agnus Dei

Misa a la Virgen Aldeya

CA 10 4 Cristo Vive C1602 uedate Jesús
21 Cornish³¹ Arias says 3 different

CC-D9 Señor, Haz de nosotros
CA III ¹³ Al Dios Creador

CA I-II 33
CA II 18 Zamba de confesion
21 Camino de los pesebres

C 37 La paz de la pascua also man George
 C III 2 Es preciso ver
 3 Clamor
 C I - II 73 C II 5 No Basta solo una mano
 16 Gracias Señor

CA IV : Reunidos y Despersos

8 Encuentro
CA 11 ~~Carb.~~ Hermano, Canta conmigo
CFC El cielo canta alegría
SC 17 Salmo 150
BA 10 Bienaventurados

Rasquido doble

CA III 5 Salmo 20

$\frac{4}{4}$ 1.1.1

Milonga - also see. Slonimsky list CA III 7 Para amar a Dios
9 Allí está Jesús

$\frac{2}{4}$ 1.1.1

CA IV 17 Yo se que se
BA 18 Hambre de trabajo

1.1.1 1.1.1

Ritmo de Diablada

CAI-II 1 Alabemos al Señor

Ritmo Beat

CAI-II 44 Cantemos Nueva Canción

Xadado

CAI-II 47 La Nueva Canción (Monteiro)

1.1.1.1

Ranchera

BA 24 No es de este mundo

Bolero same rhythm but slower

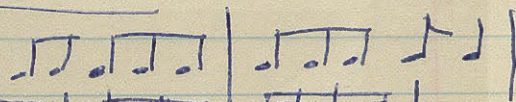
1.1.1/1.1.1

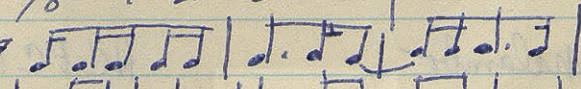
Covido

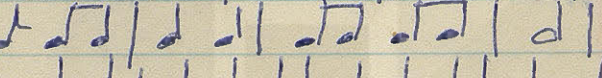
p. 78

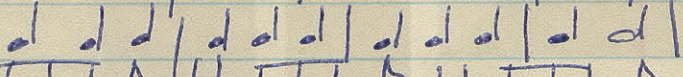
Examples of Rhythmical Patterns of some Argentine dances and airs, as employed in free stylization by Argentine composers

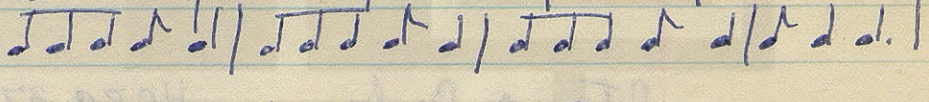
from Music of Latin America - Nicolas Slonimsky

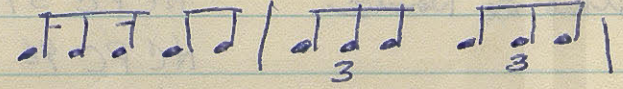
Bailecito $\text{♩} = 112$ $\frac{6}{8}$ 7 

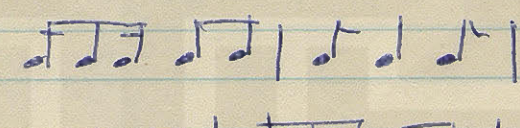
Cielito $\text{♩} = 72$ $\frac{3}{8}$ 7 

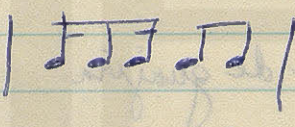
Estilo $\text{♩} = 66$ $\frac{2}{4}$ 7 

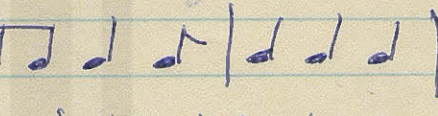
Lato $\text{♩} = 144$ $\frac{3}{4}$ 

Hueya $\text{♩} = 84$ $\frac{6}{8}$ 

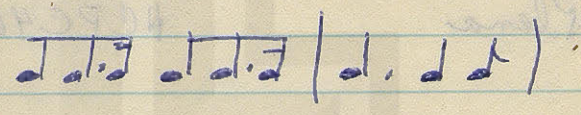
Marote $\text{♩} = 92$ $\frac{2}{4}$ 

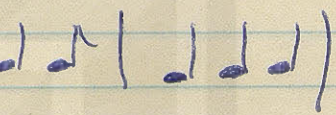
Milonga $\text{♩} = 80$ $\frac{2}{4}$ 

Tango $\text{♩} = 60$ $\frac{2}{4}$ 7 

Triunfo $\text{♩} = 116$ $\frac{6}{8}$ 

Vidala $\text{♩} = 58$ $\frac{3}{4}$ 

Vidalita $\text{♩} = 96$ $\frac{6}{8}$ 

Zambra $\text{♩} = 66$ $\frac{6}{8}$ 7 

(as used by Williams)

~~Hay~~

月助

册册

GA 24 Huayno de navidad

GA 36 Navidad

Bob⁶¹ Cantar Indio

HC PC 31 Un mandamiento nuevo

HCPC 37 Cristo por nosotros

HCPC 37 Cristo por nosotros
HCPC 46 Señor, Ten Piedad (^{motivo melódico} de bomba)

HC PC 46 Señor, Ten Piedad (molino m... de bomba)

HCPC 41 Mi Alma Tiene Sed

HCPC 41 Mi Alma Tiene Sed

HCPC46 Santo, Santo, Santo (motivo rítmico de ~~lento~~ plena)

HCPC46 Santo, Santo, Santo (motivo rítmico de ~~lento~~ plena)

Ritmo de alborada

OS 4 Salmo 8

05 16 Salmo 149 ~~Ex~~

OS 24 Salmo 125(126)

Ritmo de "Xota"

056 Salmo 95(96)

089 Salmo 67 (68)

05 13 Salmo 117 (118)

Ritmo de balada

OS⁷ Salmo 84 (85)

OS 30 Salmo 129 (130)

OS 36 Salmo 136 (137)

Aire de "Cántiga"

OS 22 Salmo 120 (121)

Ritmo de "Procesión Gallega" OS 27 Salmo 50 (51)

Ritmo de ~~est~~ casatschok SC⁷ Salmo 102 (103)

Ritmo de Bossanova SC 15 Salmo 46 (47)
(Random House dict¹⁴³³ - rhythmically related to the samba)

Habanera -

~~SC~~ SC 19 Salmo 8

Bamba

SC¹⁵ ¡ti señor!, soy bohemio

³/₄

Zonada

BA Ondanzas de la paz

15/11/12 | Vals peruano

Luajira

(Raquel says is a gentle, flowing
kind of rhythm) (if I remember correctly)

BA 14 Floraba un hombre

1. 5/11

Bolero (see Ranchera)

BA 16 Los pobres del siglo

6/8

Guaranía

BA 22 Quiso que todo supieran

3/4 or 6/8

Baguata

BA 26 Ellos lo verán

CAI-II 38 Baguata de la
muerte

2/4

Ritmo de Procesión Gallega

OS 27 Salmo 50

Women in Hispanic Music

(from file
of countries
of origin)

- Limei Monteiro
 Norah Buyera (Luisa Cruz) (Luisa Campos)
 Irene S. de Alvarez CA II 5
 Alba y Mabel Colombo CA I-II 29
 ? Mercy Ferrer CR 55
 Hermana Gabriela- CA I-II 25-
 Hermanas de Jesús Mediador CFC 39, HCP 21
 Dina Milovan TC II 29
 Conny Mendez CFC 38
 Graciela Pels CA IV 10
 ? Alba S. de Perera CA II 13
 ? Cristina Pérez HCP 34
 Betty Sainz de Rodríguez CA I-II 28
 Rose Marie y Rolando Roloff TC II 39
 Mary Ramos HCP 31
 Hermana Sonrissa CA I-II 8
 Patricia y Pablo Santibañez TC II 21
 Teresita Savall CA II 23
 Helena Gordon Silva ANC
 Inés Dávila Sempit (Leticia) HCP 38
 ? Mireya Vega de Zapata TC II 37

from "La Familia de Dios Celebra" (FDC)

- Carmen Castro
 Carmen de Lura
 Sor Angela Cereira MCDP
 Olivia C. Flores
 Beatrice V. Franco
 Emma R. Franco
 ? Blasa R. Garces
 Concepción R. Garcia

? Elia M. Gomez
Sylvia M. Hernandez
Maria I. Olivares
Mary Perez
Maria Elena Salcedo
Katherine C. Villarreal

Delia Cantu Benavides
Rita Mellardo
Raquel Mora Martinez
Dilca Lebron (coritos)
Juanita Archilla Backerman
Barbara Garcia
Hiram + Lara Masso
Minerva Pulido
Eulalia Remedios
Elizabeth Remedios
Elizabeth Waldo

Juanita Villastrigo CGA 109
Gisela Grundes-Willmann Para Amar y Estimar
Irene Gomez ANC
Elsa James (letra) Vengan - CLI 61
Letitia Euroza (Traditions of Prot. Hymnody)
Sara Kelley (Musica Sacra Evangelica no Brasil)

? Fulvia Bonfanti CAI 90 (letra)
Marta Merkel de Cuelho CAI 110
Claudia (4 años) Laura (6 años) y Juan Gattinoni CAI 111
Elsa James CAI 121 (letra)
Odila Jacob CAI 122 (letra)

Basic Hymn Heritage - Planbook (UM) 1972-8

	Hymnario	Him. Methodist
All Creatures of our God & King	53	
All People that on earth (Dox)	back cover	373
Away in a manger	94	-
Blest be the tie	-	391
Christ the Lord is Risen	129, 169	332
Come, Christians, join to sing	186, 341, 403	240
Come, ye thankful people, come	82, 91	298
For the beauty of the earth	48, 105	-
From all that dwell ^{below} beneath the skies	5, 389	23
In Christ there is no east nor west	65, 401	-
Joy to the World	84	301
Lord, I want to be a Christian	278	-
O Come, all ye faithful	90, 307	304
O, For a thousand tongues	138, 400	#1
Silent Night	95	289
This is my Father's world	52	27
What child is this	101	286
All things come of Thee	428	381
Glorv be to the father - Greatest	front cover	372
" " Meineke	front cover	371
We give thee but thine own	427	

recd. during 1979
MA CC 21478
cassette

Cassette

Posadas y Cantos Tradicionales de Navidad

Cassette

Lado 1

1. En nombre del cielo C/P 33
80 Entren Santos Peregrinos C/P 36
93 Humildes peregrinos words C/P 27
137
164 Vámos pastores vámos C/P 66
~~185 Que precioso niño~~
210 En Belén allí en la noche
243 Da con la pandarreta also

Lado 2

- 14 Oye en la tierra ~~Da Anticristo~~ Tune H/P 78
~~67~~ Angels we have heard on high
67 What Child is this
103 Noche de Paz

PPPI printed. Jan
8:45 AM
1979

Cassette

AIDET
from ISEDET
1979
Cassette DE CD-101
excellent quality Dec 1979
Pablo Loza, director

Navidad con el conjunto Música Para Todos

- Lado A. 2. 1. En el silencio de la oscuridad ^{intro bells + flute + chor} ^{Ant. 218}
28-2. ¿Que niño es éste? ^{What child is this}
80-3. En el portal de Belén - ^{argentine intro} recorders
128-4. Canción de cuna - Brasil
170 5. Cargado viene un barco ^{intro} recorders
211 6. El Nacimiento - A. Ramirez ^{Navidad Nuestra} ^{Maria Aux} MCC
272 7. Ven, sube a la montaña ^{acc. marimba} (Go tell it on the mountain)

- Lado B. 3. 1. El niño Dios nació
19? 41 2. La noche de los pobres - ^{acc. guitar} Santini CAI-II 35 Geo
3. Evocación de Navidad
90 a. Oh ven Emanuel (Oh Come Emmanuel)
130 b. Venid, fieles todos (Oh Come all ye faithful)
203 c. Noche de paz (Silent night)
300 d. Gozo del mundo (Joy to the world)

This tape became caught in the tape recorder & was damaged. A section is missing.
whole quality of tape changed because of this
mostly the songs are unrecognizable

Cassette

Cassette EPM 010
from Aidet. Buenos Aires
rd. 1979
Ediciones Paulinas

Emmanuel - Cantata Navideña

textos y música - Abel Montenegro

- Lado 1. ^{cinta} 3 ~~1~~ Introduction spoken part drowned out by music
35 1. La anunciación Magnificat +
65? 2. La visitación " paraphrase?
200 3. El casamiento - C. Cosentino
247 4. La carpintería - O. Hirschman
302 5. La marcha hacia Belén

- Lado 2. 2 1. El hotelero de Belén - A. Sideras
36 2. Pesebre y silencio
122 3. Nacimiento y adoración
187 4. Los Pastores - Gloria - P. Losa - very good simple
257 5. Los Reyes Magos
338 6. Ronda final

muy aculturado - algo de humor

dramatization with songs of the Christmas story
mostly music

bought from Juanita Backerman
4/81 \$5.00

interesting arrangements

Disco

Canta el Sur de Bronx presenta
"Aguinaldos y Demás"

Lado I

Nav	Alegría	Int 293
"	A la Media Noche	Int 286
"	Pastores a Belén	Int 290
"	El Santo Niño	Int 284
"	Los Magos	Int 288
"	A la Nanita Nana	Int 252
"	Venid pastores	also? HF 62
	Pero queda Cristo	HF 26

Lado II

Jehova es mi Pastor	
Soy feliz	HF 163
Canten con alegría	also HF 166
Pies Divinos	FJ 99
El que habita	ECB 417 HF 234
Ven a los pies de Jesús	HF 339

^{FJ 116} Cuna 14 Buyers man

sung by Ana Maria
Dominguez after
Lama meeting
2/80
songs from Mexico

Tape I E 14 IV Lado 2

- 1 Salmo 9
- 14 Salmo 25
- 24 Salmo 47
- 37 Salmo 48 also CL 58 (Salmo 48:1,2) Scripture in long 2 (Chinese)
- 45 Salmo 119:7-10 * Scripture in long 5 (Chinese)
- 72 Salmo 90:1-2
- 96 Salmo 145 also CL 57 (Salmo 145:1-3) CAT 2
- 123 Salmo 150
- 149 Romanos 4:8

copy 21-23
248
2

* Scripture in long - Overseas Radio + TV Inc.
PO Box 9543 Newmarket
Auckland, New Zealand

copy from source
done of material
after
copy of book from source

~~Misc.~~ Misc. Sources

La Música	Santa María	pagan words	
de Puerto Rico	A-la Aguineldo (1)	A La Media Noche	Int. 286
(book of Massó)	Aguineldo (2)	De Tierra Lejana	Int. 288

Mexican American Cultural Center
3000 W. French Pl.
San Antonio, Texas 78228

MACC-1000
Stereo

from MACC 2/80
no price on folleto
sent separately from disco
disco #6.90

Gloria a Dios - Misa de Mariachi by Carlos Amezcua

Lado A

1. Entrada
2. Señor Ten piedad
3. Alleluia
4. Ofertorio
5. Santo
6. Amen
7. Cordero de Dios
8. Comunión
9. Despedida

Lado B

1. Oyeños, Señor (Ofertorio)
2. Todos los pueblos te aclamen
3. Sed de amor
4. Existes (Poesía)
5. Queja (Poesía)
6. Nostalgia (Poesía)

PAX F-045

from Mex. Amer. Cultural Center
2/80
disco only \$6.95

disco. Misa Mexicana by Delfino Madrigal Gil &
Sergio Cardona Guzman

Cara A

1. Señor ten piedad (danza autóctona)
2. Gloria (son michoacano)
3. Credo (corrido)
4. Santo (serenata)
5. Cordero de Dios (huapango)

Cara B. Misa en estilo Gregoriano
música Delfino Madrigal Gil

1. Kyrie
2. Gloria
3. Credo
4. Santo
5. Cordero de Dios

disco / Liturgia y Canción - Cesario Gabarain

Cara A.

- Adventio
Nav
Cuar
Pas.
Pent.
1. Esperando, esperando
 2. El Niño Dios
 3. Señor, tú eres nuestra luz also NCI 100
 4. Perdón, Señor
 5. Cristo resucitado also AQC 9 LYC (plato) choral en
 6. Unidos en caridad
 7. Dios es alegre AQC 142 AS 169 use for missa de juventud

Cara B

- Bautismo
Eucaristía
Matrimonio
Funeral
Difuntos
1. Nueva Vida
 2. Una Espiga also AQC 28 AS 189
 3. Tarde en Caná also AQC 144 AS 190
 4. El descanso eterno AS 178
 5. La muerte no es el fin also AQC 153 AS 109
 6. Creo, Señor
 7. Santo, Santo, Santo
 8. La paz esté con nosotros also AQC 134, AS 110, CL 129 CTS 57

PAX F-045 ~~Cara B Misa en estilo Gregoriano~~ from MACC 2/80
Delfino Madrigal & C

1. Kyrie
2. Gloria
3. Credo
4. Santo
5. Cordero de Dios

disco

bought before 1979
Arion - Peters International
FARN 91007

Mexican Masses & Fiestas

Side I 1. Pan American "Misa" or Mass of the "Mariachi"

Angelus (Los Perales)

Kyrie Eleison (Misa Mexicana)

Alleluia (Misa en Mexico)

Credo (Misa en Mexico)

Sanctus (Misa en Mexico)

Agnus Dei (Misa a la Chilena)

2. Misa Tepozteca:

Trumpet call

Tepozteco

Introit

Offertory

Sanctus

Amen

2/81

Tapes made by Manuel Rosas from
popular commercial records

(New tape recorder - counter runs twice as slow as on
previous equipment)

2/81

Therefore 24 here = 48 on previous tape recorder
(some titles are guesses only)

1. 1 Jamás tendrás completa paz en Cristo - smooth
- ✓ 24 Cuando puedo contemplar la inmensidad
- ✓ 47 Escuchar (?) Aleluya at intervals
ending with familiar Aleluya
- 70 Está enojada mi vida
- 88 Tengo la necesidad de limpiar mi corazón
- 107 Solo Cristo satisface
- 142 Necesitado encuentro el Señor - waltz, accordion
- 181 (Si va a) Dios mío
- 225 () amado speaking in middle
2. 0. Jerusalén, ciudad de los profetas - Oriental sounding
- 23 () lindo - (Alabad a Dios)? live
- ✓ 51 Cantaré al amor de los amores very nice
- 81 Caminaba por la (valle)? slightly mariachis
Pero un día glorioso día
- 109 Cuando Cristo me halló en pecado
- ✓ 126 La iglesia sigue caminando good recording + others?
- ✓ 150 Se buscará su nombre spoken, then
Cristo te ama en espíritu y verdad
- ✓ 187 Triste me voy smooth
- ✓ 232 Jehová es mi pastor adaptation of Ps. 23
3. 0 guitar or mandolin - So. Mex. folk
- ✓ 31 Si tú quieres ver a Cristo - fast Latin rhythms, Caribbean
- 74 Estamos invitados - ¿Dónde está tu Dios - Aleluya at end
- 92 Hay una tierra que el mundo no conoce
- 115 Yo oigo una voz con la fama
- ✓ 138 El mercado está despierto - Palm Sunday, Crucifixion resurrection
- 169 Dame la calma, dame el paz
- 193 Torpedo de la mano

Rosas tapes, cont.

3. 219 () Jesús el buen amigo - slow rock

4 o lo que ha hecho Cristo para mi - A Dios sea la gloria
coda - end of Malotte's Lord's prayer

✓ 25 ^{tocar el mundo}
48 Si estás cansado de la vida ^{solitary has alternate words} Rinde hoy a Cristo

79 Así será

108 Yo soy () 115 nice interlude

135 Cristo, nadie más que Cristo - guitar

160 Unidos with moog synthesizer

197 Ahí en una isla llena de encantos

✓ 228 Resucitó - claves - rather slow - nice

5. 1. Sangre de Cristo (?) rock - not Hispanic style

23 Cuando el hombre llora - marimba guitar trumpet

40 Alargáramelas () Mexican sounding

✓ 62 Que lindo es mi Cristo - (I prefer los Andinos)

88 Estoy contento - slow rock

110 Yo quiero más fast rock

125 ~~off~~ Apocalipsis speaking at first

181 Señor Jesús, yo vengo a ti

231 ¿Se quiere ser lista? country

268 fragment

6. 1. Yo vivía en (seguida) Canto con alegría

23 Oh, caminas tú - Oh, que gozo hay en mi alma ^{dramatic}

40 En tinieblas - Por eso yo - fancy piano acc.

65. Será un día glorioso

86. Mi Jesús, conmigo estás - guitar or mandolin

✓ 142 La gloria de mi Cristo cantaré " "

175 Si Dios (viví). " "

212 Que triste sería

246 Cuando venga el Señor fast (about talents

251 Cristo rompe las cadenas (not standard tune - unfinished

distribuidos por Arriba Distributors
1305 So. Vermont.
Los Angeles CA 90006
(213) 388-2263
Todos los derechos reservados

From public library
of South Gate, CA 9/81

Discos

12 Campanadas
Lado A, banda 5

Arriba Records
Plegaria Navideña

Posadas Navideñas

Lado A Banda 4 Cantos de Posada
Jingle bello interludes

Banda 6 Campanitas de Navidad

" Nunca suenan las campanas con
santa claridad "

Lado B banda 2 La Nochebuena se viene

" 3 Entren santo peregrinos

" 4 Echen confites

5 Dale, Dale, Dale

6. En nombre del cielo

Each verse ascends $\frac{1}{2}$ step
many verses

from Public Library
of South Gate, CA
9/81

RCA MKL-1773

copy of record jacket is in this collection

Música Prehispánica y Mestiza de México

Lado 1.

Flauta Azteca - Teponoztli, Cascabeles y Sonajas
Adoración al Sol

Flauta grande de Colima y caracol Azteca
Ritual Consagrado a los dioses

Alabadas sean las horas

Flauta doble de Colima - Chalpanhuehuatl
Ocarina - Chirimias

Lado 2

Danza autoctona

Alegria de Xochiquetzal

Flauta triple de ~~Tenexpan~~ Tenexpan

Danza de la paloma

Señor San Miguel

Tonantzin - Nonantzine

part erased by accident?
check this

Painting of
2 women by
sailboats by
Valverde 77
on record jacket

Stereo DEA-009

Ediciones Interamericanas de Música

Coro de Cámara de la Orquesta
Sinfónica Nacional de Costa Rica
Director: Marco Dusi

Canciones Corales de América Latina

gift from Rev. David Raguel Ochoa
Christmas 1981

They got it from Organización de los
Estados Americanos
Wash. D.C. 20006

Lado Uno

El Torito	Folklore de Costa Rica
Caña Dulce	Jesús Bonilla (Costa Rica)
Indio Enamorado	Folklore de Costa Rica
Pampa	Jesús Bonilla (Costa Rica)
Aquel Arroyito	Jesús Bonilla (Costa Rica)
Mañanitas de mi Tierra	Julio Fonseca (Costa Rica)
La Guaria Morada	Los Talolingas (Costa Rica)
Amor de Temporada	Héctor Zúñiga (Costa Rica)

Lado Dos

Naranjitay	Folklore de Bolivia
Apujllay	Folklore de Perú
Bullentengue	José A. Rincón (Colombia)
La Tranquera	D. Peraz Freire (Chile)
Na Bolita Tem	Heitor Villa-Lobos (Brasil)
Olé Muñe Rendera	Folklore de Brasil
Oído a la Pulpa	Joaquín Nin C. (Cuba)
Duerme Negrito	Folklore del Caribe
La Bamba	Folklore de Mexico

Ermita de la Caridad
Shrine of our Lady of Charity
Archdiocese of Miami
P.O. Box 330555
Coconut Grove Station
Miami, Fl. 33133

Disco

gift from Raquel
Calón

Misa Cubana

Cinta #19

disco property of
Minerva Pulido
2/82

Primero Encuentro Musical Evangélico Interdenominacional
de Los Angeles [CA] Organizado por la Academia
Musical Ibacache

Daniel Ibacache J. Director

Nelly Ibacache, Secretaria

Haga sus pedidos a "Academia Ibacache"

389 N. Los Robles, Apt. 13

Pasadena, CA 91101 Fono (213) 792-1344

Lado A

1. Presentación - Daniel Ibacache

17 Canción de Gratitud - Ibacache

nav 29 Esperaré en su amor - Colón
46 ~~Espera en las alturas~~ - Ibacache - nice

75 Mi Pastor es Jesús

88 Mi Padre Cuidará de mí - Martín + Gabriel

114 El Mundo no es mi Hogar

141 Señor, tu me llamas - Jiménez

nav 180 Villancico al Niño Dios - Wicanor Baez

213 El volverá - Covarrubias

Lado B

1. A la imagen de Dios - Peterson

✓ 29 Alzaré mis Ojos a los montes - Ibacache - very good

Director y arreglista:

Alan Haroldo Arévalo García

Coro from Guatemala

23 Calle A 34-12 Zona 5

Col. Vivibien

Tel 32 4946

7,00

bought when Coro sang
at North Gate, CA

Grabado en Lince

Estudios Nov. '81

Nazarene Church

Coro Juvenil Nazareno

Lado A

1. Estoy Convencido
2. Cristo te da todo
3. Delicite en Jehová
4. Recogímanos en el Señor
5. Nunca tuve amigo como Cristo
6. Gracias, Señor

Lado B.

1. Señor, quién entrará TC II
2. Tu eres digno, Señor
3. Soy el camino, la vida y la verdad
4. Amor del padre
5. Amarte solo a ti, Señor

record jacket copied
+ in this collection
Hecho en Mex. por Gamma, SA
Emerson 432, Mex 5 DF
GY 10-824
1976 Derechos reservados
Gamma, SA

Calchakis a well known
musical group in Peru.
Indigenous instruments used
in this recording

Tape #26 from
record borrowed
from Rev. Anne
Broyles
6/83

La Misa Criolla de los Calchakis

Lado A

(numbers
for tape)

1. Kyrie
- 24 Gloria
- 53 Credo
- 72 Santo
- 91 Agnus Dei
- 110 Gloria

Lado B Folk music

- 119 Two Carnavalitos
- 137 Loncomeo
- 156 El Sacha Puma
- 174 Ay Carnaval
- 203 Carnaval y Navidad
- 218 Zampañas Baqualeras
- 237 Casi casi me quisiste
- 253 Jesusana

copy of record jacket in collection
Misioneras Guadalupeanas de
Cristo Rey

Produced + distributed by Weston Priority Productions
Weston, Vermont 05161 USA © 1979

Tape # 26-B

Tape of record borrowed
from Rev. Anne Broyles
6/83

Alegrense, Cielos y Tierra

numbers
refer to tape

Lado A

1. Cantemos un himno nuevo CGA 36
- 17 El Señor me dijo
- 35 El testigo CGA 111, CL18, CA 19, AS 142, AQC 81, CR 75
- 51 ¡ Oh Cielos, Oh Nubes!
- 73 Cantad al Señor
- 95 Salve Madre

Lado B

- 125 Como busca la cueva CGA 155
- 151 Cristo el Cordero Pascual
- 177 Alegrense, Cielos y Tierra CGA 4
- 205 Yo conozco a mis ovejas CGA 132
- 230 Donde hay caridad
- 234 Fuentes del Señor CGA 115

MAR

Cassette #28-29

Gran Concierto Villancicos Navideños presenta
Coro Maranatha - Iglesia San Emydius
Lynwood, CA Dec 23, 1983

Villancico, vísperas de Adviento

El Angelus (En mi ^{Dio} ^{mi Salvador} Misericordia) (Los Perales) CNF30

Noche Buena Mexicana

Pastores a Belén Int 290, CRP 109

En un portal

Nana

Santa Maria del Camino AQC99, AS 121, Vera 125, CR 54

A la nanita nana CRP 114, Int 252

Cantata Orbis Gaudii

Levanto mis ojos a los montes AS 111

Intermedio, Wanza Azteca Iztevaltl

El Pastorcillo (Vamos, pastores, vamos) FN 75, CRP 64, PCT-I-164

Noche de Paz

Dios te Salve, Maria

Noche de Paz (Santa la Noche) Adam

Oh Aldehueta de Belén

Gloria (Angeles Cantando Están) HM 285

Villancico Catalán

Oh Fieles Cristianos (Adeste Fideles)

by Rafael V. Strullón
 Folio (República Dominicana) cat. number? #32077 or 4851-43
 Casa Bautista de Publicaciones disco 48358
 copyright 1983 Casa Bautista cassette 48230
 Broadman: 127 Ninth Ave - cassette de
 Nashville, Tenn 37234 acompañamiento 48231

lent by Rafael Ochoa
 1/10/84
 disco y partitura

Libertad - Una Cantata Evangelística

Libro - Disco

- | | | |
|----|-----|-----------------------|
| 5 | A-1 | Obertura |
| 13 | 2 | Soy esclavo |
| 20 | 3 | Piedad, Señor, Piedad |
| 26 | 4 | Prisionero |
| 31 | 5 | Imposible |
| | | |
| 37 | B-1 | Libre |
| 42 | 2 | ¡Cuán Dichoso! |
| 48 | 3 | Lamento |
| 54 | 4 | Luz en las Tinieblas |
| 63 | 5 | Nunca Más |
| 70 | 6 | ¡Aleluya, Amén! |

I have on tape

Los Andinos Alaban a Dios (disco)
Discos Alfa y Omega AD-1

Lado A

1. Me acompaña Dios (2:38)
cong / sing is or part of it
2. De que color es el piel de Dios (5:56)
calypso, nice (prob-) servicio
possibly on chorus for spec ocag
3. Libre (2:53)
lively - possibly usable by cong
4. No, nadie sabe cuando vendrá (6:38)
prob not
5. Mensaje (3:48)
~~intro~~ spoken w guitar, emocionado

Lado B

1. El amor (6:02) wn O & child, I thought
as a child, etc. I Cor 13
quiet, very nice / listen to - long
2. Tengo un amigo leal (3:01)
Andean instruments as in Misa de la Raza
lively

3. *Piedad* (4:40)

minor, slow, middle part a spoken prayer
mention, instruments, accomp by flute, guitar

4. *Que lindo es mi Cristo* (5:35)

very nice try on ng - harp accomp

5. *Anoche tuve un sueño* (2:28)

use tape - cong. on refrain, cong part 2 short

Tape - Arrozais Florescerao
sung by Coral do Morro

Lado A

1. A Canção do Senhor na Terra Brasileira
LeM: Jaci C Maraschin
Arr: Walter O. Schlupp

2. Seu Nome É Jesus Cristo
LeM: Autor Desconhecido
Arr: Walter O. Schlupp

3. Convite à Liberdade
LeM: Sérgio Matos
Arr: Micaela Berger

4. Comunhão
Jaci C. Maraschin

5. Vem, Senhor
LeM: Pe. Antonio Haddad, SSS
Arr: Micaela Berger

6. Emaús
LeM: Simeí Monteiro
Arr: Micaela Berger

7. Por um Pedaco de Pão
LeM: Pe. Zezinho SCJ
Arr: Micaela Berger

Lado B

1. Criação
L: Jaci C. Maraschin
M: Décio Lauretti
Arr: Helena Wöhl Coelho

2. Lavapés
LeM: Jack C. Maraschin
Arr: Werner Ewald

3. Em Gratidão nos Chegamos a Ti
LeM: Nelson Kirst
Arr: Micaela Berger

4. Mais e Mais
L: Luiza Cruz
M: Norah Buyers
Arr: Helena Wöhl Coelho

5. Venha Teu Reino, Senhor
LeArr: Simeí Monteiro
M: Maranata

- ~~6. Migrante~~
~~LeM: Frei Domingo Santos~~

(over)

6:Migrante

LeM: Frei Domingos Santos
Arr: Micaela Berger

7: Chamado

L: Paulo Costavelli Moraes
MeArr: Décio Lauretti

Tape - Arronias Floresceras
sung by Coral do Norte

Lado A

1. A Canção do Senhor na Terra Brasileira
LeM: Jaci C. Maraschin
Arr: Walter O. Schupp

2. Sen Nome E Jesus Cristo
LeM: Autor Desconhecido
Arr: Walter O. Schupp

3. Convide a Liberdade
LeM: Sérgio Matos
Arr: Micaela Berger

4. Comunhão
LeM: Jaci C. Maraschin

5. Veni, Senhor
LeM: Pe. Antonio Haddad, SSS
Arr: Micaela Berger

6. Emaris
LeM: Simet Monteiro
Arr: Micaela Berger

7. Por um Pedaco de Pão
LeM: Pe. Ezinho SCL
Arr: Micaela Berger

Lado B

1. Criação
L: Jaci C. Maraschin
M: Décio Lauretti
Arr: Helena Wohl Coelho

2. Lavapés
LeM: Jaci C. Maraschin
Arr: Werner Ewald

3. Em Gratidão nos Chegamos a Ti
LeM: Nelson Kirst
Arr: Micaela Berger

4. Mais e Mais
L: Inês Cruz
M: North Buyers
Arr: Helena Wohl Coelho

5. Venha Tu Reino, Senhor
LeM: Simet Monteiro
M: Maraschin

6. Migrante
LeM: Frei Domingos Santos

Beginning lines from Maria Aus

I 442 Alegría cuando me dijeron
480 en presencia del Señor

check music

510 Un solo señor

540 Señor ten piedad

585 Gloria a nuestro Dios en los cielos

628 Aleluia CNF5

660 Señor escúchanos

II

0 Kumbaya

35 Santo

59 Padre nuestro... ven a nosotros, venga tu reino ^{libranos de mal, Amen}

75 Padre nuestro... venga tu reino, venga tu reino ^{libranos de mal, Amen}

90 Cordero de Dios

110 (Emús) Que llevabas conversando

150 Señor de la iglesia

183 en Jesucristo nuestro

224 Te den gracias

250 Gracias por este bueno día

268 del pecador Ave María

3

Beginning lines from Carmen song sheets

(Carmen)
(Recibe Oh
Dios eterno

Amar es entregarse, olvidándose de si
Oh Dios que reformaste la humanidad caída
El Señor lo ha dicho así será (beatitudes)

Salmo
Canto de
alegría

Mi alma espera en el Señor, mi alma espera en su palabra
Escucha hermano la canción de la alegría
Altísimo Señor Altísimo Señor que supiste juntar a un tiempo en el altar

Hymns and Tunes Recommended for Ecumenical Use

This extensive list of hymns and tunes was developed by the Consultation on Ecumenical Hymnody (CEH) for the guidance and assistance of committees and commissions preparing new hymnals and for others who may have use for this listing. The work of the CEH was described by Ford Lewis Battles and Morgan Simmons in our April issue, pages 67-68, 87.

Lest there be any misunderstanding, it should be indicated that there was no official Hymn Society participation in the CEH and that this listing is not officially endorsed by The Hymn Society of America. We are pleased that the CEH has authorized us to publish this list and believe it will be of genuine value to those concerned with the compilation of new hymnals.

The preparation of this listing grew out of an expressed desire from participants in CEH for a study of all hymnals now in use by major Christian denominations in North America to determine which hymns are common to our heritage, which hymns should by common consent be retained and which should be "retired," the tune to be used with each text, the best translation, and in some instances the stanzas to be used. Following a review of six major hymnals, a broader and more detailed study was undertaken by the Inter-Lutheran Commission on Worship. Recommendations concerning each hymn were then made by the hymn text and hymn tune committees of this commission. These recommendations were then presented to the members of CEH and following balloting by mail, 150 hymns were adopted by the CEH on September 8, 1971.

Because several hymnals were published following the completion of the original list, it was felt that additional materials should be considered. After several years of study 77 more hymns were approved in September of 1976 and they have been integrated into list that follows.

The following uses are anticipated by the CEH:

1. That committees and commissions which publish hymnals will include these hymns and that they will in some manner indicate that these hymns are generally known in most denominations. The indication might be by means of an asterisk or by a separate listing.

2. That the tunes selected and the translations of hymns originally written in other languages will be those recommended. This will assist in the development of a common hymnody among American

3. That these hymns may become a common core of hymns to be used in educational materials prepared by the several denominations

4. That this listing will be helpful to all leaders of worship, particularly those who plan ecumenical gatherings.

Key to Abbreviations to Sources Used

BBC	<i>British Broadcasting Corporation Hymnal</i>
CanH	<i>Canadian Hymnary</i>
CBW	<i>Catholic Book of Worship</i> (Canadian Roman Catholic)
CH	<i>Covenant Hymnal</i> (Swedish Covenant Church)
CW I	<i>Contemporary Worship I</i>
EH	<i>English Hymnal</i>
EKG	<i>Evangelisches Kirchengesangbuch</i> (German Lutheran)
EpH	<i>The Hymnal</i> (Episcopal)
HAM	<i>Hymns Ancient and Modern</i>
GIA	<i>Worship</i> (USA Roman Catholic)
II	<i>Hymnal</i> (Canadian Baptists)
HCW	<i>Hymnbook for Christian Worship</i> (Disciples of Christ and American Baptists)
HMC	<i>Hymnal of the Moravian Church</i>
ILCW	<i>Inter Lutheran Commission on Worship</i> (Consult the forthcoming Lutheran Hymnal for these entries.)
Joh	<i>Johannine Hymnal</i> (USA Roman Catholic)
MH	<i>Mennonite Hymnal</i>
Meth	<i>The Methodist Hymnal</i>
NCH	<i>The Hymn Book</i> (New Canadian Hymnal)
Pil	<i>Pilgrim Hymnal</i>
PH55	<i>The Hymnbook</i> (Presbyterian, published 1955)
Pres33	<i>The Hymnal</i> (Presbyterian, published 1933)
SBH	<i>Service Book and Hymnal</i>
SP	<i>Songs of Praise</i>
TLH	<i>The Lutheran Hymnal</i>
WB	<i>Worship Book</i> (Presbyterian)
WS	<i>Worship Supplement</i> (to TLH)

FIRST LINES

A charge to keep I have

A mighty fortress is our God
(Ein' feste Burg ist unser Gott)

Abide with me

Ah, holy Jesus, how hast thou
offended (Herzliebster Jesu)

All beautiful the march of days

All creatures of our God and
King (Cantico della creature)All glory be to God on high
(Allein Gott in der Höh)All glory, laud, and honor
(Gloria, laus et honor tibi)

All hail the power of Jesus' name

All my heart this night rejoices
(Frolich soll mein Herze
springen)

All people that on earth do dwell

All praise to thee, my God, this
nightAll things are thine, no gift have
we

Alleluia, sing to Jesus

TUNES AND SOURCES

"Boylston"

Text & Tune: Meth 150

*"Ein' feste Burg"*Text: suggest two or three new
translationsTune: Two versions approved
SBH 150 and TLH 262*"Eventide"*

Text: Pil 209, s. 1-5

Tune: EpH 467

"Herzliebster Jesu"

Text and Tune: SBH 85, s. 1-5

"Forest Green"

Text & Tune: UCC 36

"Lasst uns erfreuen"

Text & Tune: Meth 60, s. 1-7

"Allein Gott in der Höh"

Text & Tune: SBH 132

"St. Theodulph"

Text and Tune: SBH 74, s. 1-6

*"Coronation"*Text: NCH 42, s. 1a, 1b, 2a,
3a, 3b

Tune: EpH 355-I

"Warum sollt ich"

Text and Tune: SBH 26, s. 1-3

"Old 100th"

Text: SBH 169, s. 1-5

Tune: HAM 166

"Tallis' Canon"

Text: TLH 558, s. 1-6

Tune: Pil 56

*"Herr Jesu Christ dich zu uns
wend"*

Text & Tune: Meth 347, s. 1-3

(for dedication of a church)

"Hysrydol"

Text: GIA 31

Tune: WB 471

FIRST LINES

Amazing grace

Angels, from the realms of glory

Angels we have heard on high
(Les anges dans nos campagnes)

As with gladness men of old

At even, when the sun was set

At the name of Jesus

Away in a manger

Be thou my vision

Before Jehovah's awful throne

Blessed Jesus, at thy word
(Liebster Jesu, wir sind hier)

Blest are the pure in heart

Bread of the world in mercy
brokenBreak forth, O beauteous
heavenly light (Ermuntre dich,
mein schwacher Geist)Brightest and best of the sons of
the morningBuilt on a rock the church doth
stand (Kirken den er et)

TUNES AND SOURCES

"Amazing grace"

Text & Tune: UCC 233

*"Regent Square"*Text: NCH 408, s. 1, 2, 3, 5,
plus SBH 31, s. 4 as fifth
stanza

Tune: EpH 28

"Gloria"

Text & Tune: Meth 374, s. 1-3

"Dix"

Text & Tune: SBH 52, s. 1-5

"Angelus"

Text & Tune: SBH 232, s. 1-5

*"King's Weston"*Text & Tune: WS 743, s. 1-3,
NCH 46, s. 5, WS 743, s. 5, 6*"Cradle Song"*

Text & Tune: EpH 43, s. 1-2

"Slane"

Text & Tune: CH 350

*"Winchester New"*Text: SBH 161, s. 1-5
Tune: Pil 9*"Liebster Jesu"*Text: Seek new translation or
try SBH 190
Tune: EKG 151*"Franconia"*

Text & Tune: SBH 394, s. 1-4

*"Rendez à Dieu"*Text and Tune: HAM 409-I,
s. 1-2*"Schop"*

Text & Tune: SBH 29, s. 1-2

*"Stella Orientis"*Text: Meth 400, s. 1-5
Tune: CanH 49*"Kirken Den er et"*

Text & Tune: SBH 151

FIRST LINES

Children of the heavenly Father
(Tryggare kan ingen vara)

Christ is arisen
(Christ ist erstanden)

Christ is the world's true light

Christ Jesus lay in death's strong
bonds
(Christ lag in Todesbanden)

Christ the Lord is risen today

Christ, thou are the sure
foundation
(Angularis fundamentum)

Christ whose glory fills the sky

Come down, O love divine
(Discendi, amor santo)

Come, let us join our cheerful
songs

Come risen Lord, and deign to be
our guest

Come, thou almighty King

Come thou fount of every
blessing

Come, thou long-expected Jesus

Come unto me ye weary

TUNES AND SOURCES

"Tryggare kan ingen vara"
Text & Tune: Meth 521

"Christ ist erstanden"
Text & Tune: ILCW

"St. Joan"
Text & Tune: WB 326 (New
harmonization available from
Alec Wyton)

"Christ lag"
Text: ILCW
Tune: WS 741

"Llanfair"
Text: CH 209
Tune: CH 211

"Regent Square"
Text & Tune: TLH 466,
s. 1-4, also consider
"Westminster Abbey" HAM
574, in G

"Ratisbon"
Text & Tune: WB 332

"Down Ampney"
Text & Tune: EpH 376, s. 1-3,
or SBH 123, s. 1-4

"Graefenberg/Nun danket all"
Text: HMC 208
Tune: Meth 134

"Sursum corda"
Text & Tune: WB 340

"Italian Hymn/Moscow"
Text & Tune: TLH 239, s. 1-4

"Nettleton"
Text & Tune: UCC 250

"Jefferson"
Text & Tune: WS 705, s. 1-2

"Meirionydd"

FIRST LINES

Come, ye faithful, raise the strain
(Aisomen, pantes laoi)

Come, ye thankful people, come

Comfort, comfort ye my people
(Tröstet, tröstet meine Lieben)

Creator of the stars of night
(Creator of the earth and skies)
(Conditor alme siderum)

Crown him with many crowns

Dear Lord and Father of
mankind

Deck thyself with joy and
gladness
(Schmücke dich, o liebe Seele)

Eternal Father, strong to save

Eternal God, whose power
upholds

Eternal Ruler of the ceaseless
round

Fairest Lord Jesus
(Beautiful Savior)
(Schönster Herr Jesu)

Faith of our fathers, living still

Father eternal, ruler of creation

TUNES AND SOURCES

"Gaudeamus pariter/ Ave Virgo
Virginum"

Text: Meth 446, s. 1-5

Tune: Meth 448;

also recommend

"Spring of souls"

SBH 106 and tune by Schein,
Cowley Carol Book 96

"St. George's Windsor"

Text & Tune: EpH 137, s. 1-4

"Psalm 42"

Text & Tune: SBH 12

"Conditor Alme"

Text: WS 703

Tune: NCH 396

"Diademata"

Text & Tune: SBH 431, s. 1-5

"Herman"

Text & Tune: EpH 435-I,

s. 1-5; "Repton"

Text & Tune: BBC 351-I

"Schmücke dich"

Text & Tune: HAM 393,
s. 1-4

"Melita"

Text: NCH 221, s. 1-4

Tune: EpH 512

"Wellington Square"

Text & Tune: EpH 265, s. 1-5

"Song I"

Text & Tune: SBH 350, s. 1-4

"Schönster Herr Jesu"

Text: Recommend two
translations: SBH 434, s. 1-4,
Pil 227, s. 1-3

Tune: Pil 227

"St. Catherine"

Text & Tune: EpH 393, s. 1-4

"Langham"

Text & Tune: EpH 532, s. 1-5

FIRST LINES

TUNES AND SOURCES

Father, we praise thee, now the
night is over
(Nocte surgentes vigilemus
omnes)

"*Christe sanctorum*"
Text & Tune: EpH 157-II,
s. 1-3

Father, we thank thee who
has planted
(Eucharistoumen soi, Pater
hēmōn)

"*Rendez à Dieu*"
Text & Tune: GIA 79

Fight the good fight

"*Grace Church, Gananoque*"
Text & Tune: Meth 240, s. 1-4

For all the saints who from their
labors rest

"*Sine nomine*"
Text & Tune: SBH 141-I,
s. 1-8

For the beauty of the earth

"*Dix*"
Text & Tune: Meth 35, s. 1-4

Forth in thy name

"*Song 34*"
Text & Tune: NCH 306

From all that dwell below the
skies

"*Lasst uns erfreuen*"
Text & Tune: TLH 15, s. 1-2

From heaven above to earth I
come
(Vom Himmel hoch)

"*Vom Himmel hoch*"
Text & Tune: SBH 22, s. 1-5

Gentle Mary laid her child

"*Tempus adest floridum*"
Text & Tune: WB 375

Give to the winds thy fears
(Befiehl du deine Wege)

"*St. Bride*"
Text: Meth 51
Tune: EpH 417

Glorious Things of thee are
spoken

"*Austria*"
Text & Tune: EpH 385, s. 1-2

Go, tell it on the mountain

"*Go, tell it*"
Text & Tune: WB 380

Go to dark Gethsemane

"*Gethsemane/Petra/
Redhead 76/ St. Prisca*"
Text: NCH 451, s. 1-3
Tune: Meth 434

God is my strong salvation

"*Rex Summae Majestatis*"
Text: HCW 250
Tune: HCW 356

God moves in a mysterious way

"*Dundee/French*"
Text: EpH 310, s. 1-6
Tune: Meth 102

FIRST LINES

TUNES AND SOURCES

God of grace and God of glory

"*Restoration*"
"*Cwm Rhondda*"
Text: Meth 470, s. 1-5
Tunes: CW 1, 3; Meth 470

God of our fathers, whose
almighty hand

"*National Hymn*"
Text & Tune: Meth 552, s. 1-4

God of our life through all the
circling years

"*Sandon*"
Text & Tune: HMC 183

God of the fertile fields

"*Hinman*"
Text: MH 360
Tune: Meth 86

God the omnipotent! King
who ordainest

"*Russian Hymn*"
Text: SBH 354, s. 1-5
Tune: Meth 544

Good Christian men, rejoice
(In dulci jubilo)

"*In dulci jubilo*"
Text: SBH 39, s. 1-3
Tune: WS 714

Good Christian men, rejoice
and sing

"*Gelobt sei Gott*"
Text: ILCW
Tune: UCC 137

Great God, we sing that mighty
hand

"*Wareham*"
Text & Tune: HCW 364

Great is thy faithfulness

"*Faithfulness*"
Text & Tune: CH 383

Guide me, O thou great Jehovah
(Arglwydd, arwain trwy'r
anialwch)

"*Cwm Rhondda*"
Text & Tune: SBH 520-I,
s. 1-3

Hail the day that sees him rise

"*Llanfair*"
Text: NCH 477, s. 1-6
Tune: EpH 104-II

Hail thee, festival day
(Salve, festa dies)

"*Salve, festa dies*"
Text: NCH 461 Easter
NCH 476 Ascension
NCH 481 Pentecost
NCH 372 Sunday
(all four)

Hail, thou once despised Jesus

"*Conquerer/O Durchbrecher*"
Text: NCH 478, s. 1-3

FIRST LINES

Hail to the Lord's anointed

Hark a thrilling voice is sounding
(Vox clara ecce intonat)Hark the glad sound, the Savior
comes

Hark! the herald angels sing

Here, O my Lord, I see thee face
to faceHoly God, we praise thy name
(Grosser Gott, wir loben dich)

Holy, holy, holy

Hope of the world

How firm a foundation

How lovely shines the morning
star
(Wie schön leuchtet der
Morgenstern)How sweet the name of Jesus
sounds

I love thy kingdom Lord

I sing the mighty power of God

If thou but suffer God to guide
thee
(Wer nur den lieben Gott lässt

TUNES AND SOURCES

"Ellacombe"

Text: TLH 59, s. 1, 3, 5, 6

Tune: Meth 359

"Merton"

Text & Tune: UCC 77

"Richmond"

Text: HMC 59

Tune: NCH 147

"Mendelssohn"

Text: SBH 25, s. 1-3

Tune: EpH 27

"Farley Castle"

Text & Tune: WS 765, s. 1-2

NCH 344, s. 3

WS 765, s. 3-4

"Te Deum/Grosser Gott"

Text & Tune: SBH 167, s. 1-4

"Nicaea"

Text & Tune: EpH 266, s. 1-4

"Donne secours/Geneva 12"

Text: Meth 161

Tune: UCC 229

"Foundation"

Text: Meth 48

Tune: CH 385

"Wie schön leuchtet"

Text: SBH 404, s. 1-3

Tune: EKG 48

"St. Peter"

Text: NCH 116, s. 1-5

Tune: EpH 455

"St. Thomas"

Text & Tune: Meth 294

"Ellacombe"

Text: NCH 81

Tune: SBH 308

"Neumark"

Text & Tune: SBH 568, s. 1-4

FIRST LINES

I'll praise my maker while I've
breathImmortal, invisible, God only
wise

In Christ there is no East or West

In heavenly love abiding

In the bleak midwinter

In the cross of Christ I glory

Infant holy, infant lowly
(W zlobie lezy)Jesu, thou joy of loving hearts
(Jesu dulcedo cordium)Jesus Christ is risen today,
alleluia
(Surrexit Christus hodie)Jesus, priceless treasure
(Jesu, meine Freude)

Jesus shall reign

Jesus still lead on
(Jesu geh-voran)Jesus the very thought of thee
(Jesu duleis memoria)Jesus thy boundless love
(O Jesu Christ, mein schönstes
Licht)

Joy to the World

Joyful, joyful we adore thee

TUNES AND SOURCES

"Old 113th"

Text & Tune: Meth 9

"St. Denio"

Text & Tune: Meth 27, s. 1-4

*"McKee"*Text & Tune: EpH 263-I,
s. 1-4*"Nyland"*

Text & Tune: EpH 431, s. 1-

"Cranham"

Text & Tune: Meth 376, s. 1

"Rathbun"

Text: Pil 157, s. 1-4

Tune: EpH 336

"W zlobie lezy"

Text & Tune: CH 137

"Song 5"

Text: EpH 485, s. 1-5

Tune: Pil 509

"Easter Hymn"

Text & Tune: EpH 85, s. 1-4

"Lindeman"

Text & Tune: SBH 575-II, s.

TLH 347, s. 4

SBH 575, s. 3

"Duke Street"

Text & Tune: EpH 542, s. 1-5

"Seelenbräutigam"

Text & Tune: SBH 532

"St. Paul's, Kingston"

Text: Meth 82, s. 1-5

Tune: NCH 120

"David's Harp"

Text: SBH 471

Tune: Harvard U. Hymnal 13

"Antioch"

Text & Tune: Meth 392, s. 1-

*"Hymn to Joy"*Text & Tune: Meth 38, s. 1-
consider syncopated entry in

FIRST LINES

Judge eternal, throned in
splendor

Let all mortal flesh keep silence
(Sigēsātō pasa sarx broteia)

Let all the world in every corner
sing

Let all together praise our God
(Lobt Gott, ihr Christen)

Let us break bread together

Let us with a gladsome mind

Lift up your heads, ye mighty
gates
(Macht hoch die Tür)

Lo, he comes with clouds
descending

Lo, how a rose e'er blooming
(Es ist ein' Ros' entsprungen)

Look, ye saints the sight is
glorious

Lord Christ, when first thou
cam'st

Lord, dismiss us with thy blessing

Lord Jesus Christ, be present
now
(Herr Jesu Christ, dich zu uns
wend)

Lord Jesus, think of me
(Mnōco, Christe)

Love divine, all loves excelling

Make me a captive, Lord

May the grace of Christ our
Savior

TUNES AND SOURCES

"Rhuddlan"
Text & Tune: Pil 435, s. 1-3

"Picardy"
Text & Tune: EpH 197, s. 1-4

"St. Teilo"
Text & Tune: Cambridge
Hymnal 58, s. 1-2

"Lobt Gott, ihr Christen"
Text & Tune: WS 712

"Let Us Break Bread"
Text & Tune: UCC 210

"Monkland"
Text & Tune: SBH 405, s. 1-6

"Truro"
Text & Tune: Meth 363, s. 1-3

"Helmsley"
Text & Tune: NCH 393

"Es ist ein' Ros' "
Text & Tune: Joh 116, s. 1-2

"Bryn Caljaria"
Text & Tune: Meth 453

"Mit freuden Zart"
Text & Tune: HMC 528

"Sicilian Mariners"
Text & Tune: Meth 165, s. 1-2

"Herr Jesu Christ, dich zu uns
wend"
Text & Tune: SBH 188a

"Southwell"
Text & Tune: SBH 365, s. 1-6

"Hyfrydol"
Text & Tune: SBH 397-I,
s. 1-4

"Corona"
Text: SBH 508, s. 1, 2, 4
Tune: BBC 124

"Stuttgart"
Text & Tune: Meth 334, s. 1-2

FIRST LINES

My God, I love thee not because
(No me mueve mi Dios)

My shepherd will supply my need

My song is love unknown

New every morning is the love

Not alone for mighty empire

Now thank we all our God
(Nun danket alle Gott)

O be joyful in the Lord

O come, all ye faithful
(Adeste fideles)

O come, O come, Emmanuel
(Veni, veni, Emmanuel)

O day of God draw nigh

O for a thousand tongues to sing

O gladsome, light, O grace
(Phōs hilaron hāgias doxēs)

O God of Bethel

O God of earth and altar

O God of love, O King of peace

O God thou faithful God
(O Gott, du frommer Gott)

O holy city, seen of John

TUNES AND SOURCES

"Kingsfold"
Text & Tune: CH 434

"Resignation"
Text: MH 63
Tune: H 447

"Love unknown"
Text & Tune: GIA 183

"Melcombe"
Text & Tune: SBH 201, s. 1-6

"Geneva"
Text & Tune: SBH 345, s. 1-4

"Nun danket alle Gott"
Text & Tune: TLH 36, s. 1-3

"Rock of Ages"
Text & Tune: UCC 12

"Adeste fideles"
Text & Tune: WS 710, s. 1-4

"Veni Emmanuel"
Text: SBH 2, s. 1-5
(optional 3 and 4 in Pil 110)
Tune: EpH 2

"St. Michael"
Text & Tune: WB 492

"Azmon"
Text & Tune: SBH 428-II,
s. 1, 3, 5, 6, 2

"Nunc dimittis"
Text & Tune: EpH 176, s. 1-3

"Dundee/French"
Text: ILCW
Tune: WB 391

"Llangloffan"
Text & Tune: SBH 344-I,
s. 1-3

"Wilderness"
Text & Tune: GIA 201

"Darmstadt"
Text & Tune: WB 500

"Sancta civitas"
Text: EpH 494, s. 1-5
Tune: NCH 160

FIRST LINES

O Holy Spirit, by whose breath
(Veni, Creator Spiritus, mentes)

O how shall I receive thee
(Wie soll ich dich emphanen)

O little town of Bethlehem

O Lord of heaven and earth and
sea

O love, how deep, how broad,
how high
(O amor quam ecstaticus)

O Master, let me walk with thee

O my soul, bless God the Father

O perfect love, all human thought
transcending

O sacred Head, now wounded
(O Haupt voll Blut und wunden)

O sons and daughters
(O filii et filiae)

O spirit of the living God

O splendor of God's glory bright
(Splendor paternae gloriae)

O worship the King

Of the Father's love begotten
(Corde natus ex parentis)

TUNES AND SOURCES

"Veni Creator"

"Komm, Gott Schöpfer"

Text: NCH 246

Tunes: EpH 108

EKG 97

Tune: Undecided

Text: SBH 11

"St. Louis"

Text: WS 715, s. 1-4

Tune: EpH 21-II

"Es ist kein Tag"

Text: TLH 443, s. 1-8

Tune: EH 521

"Deo gracias"

Text: CH 168

Tune: HCW 146

"Maryton"

Text & Tune: HCW 218

"Stuttgart"

Text & Tune: UCC 7

"Perfect love"

Text & Tune: Meth 333, s. 1-3

"Passion Chorale" (two versions)

Text: SBH 88, s. 1-4

Tunes: TLH 172

SBH 89 (Bach setting)

"O filii et filiae"

Text & Tune: WS 735, s. 1-9

"Melcombe"

Text: ILCW

Tune: SBH 306

"Puer nobis"

Text: EH 52, s. 1-9

Tune: Pil 144

"Hanover"

Text: SBH 163, s. 1-6

Tune: EpH 288

"Divinum mysterium"

Text & Tune: SBH 17-I, s. 1-5

FIRST LINES

On Jordan's banks the Baptist's
cry

(Jordania oras praevia)

Once in royal David's city

Open now thy gates of beauty
(Tut mir auf die schöne Pforte)

Our Father, by whose name

Our God, Our help in ages past

Out of the deep I cry
(Aus tiefer Not schrei)

Praise God from whom all
blessings flow

Praise, my soul, the King of
heaven

Praise the Lord, his glories show

Praise the Lord! ye heavens
adore him

Praise to God, immortal praise

Praise to the Lord, the Almighty
(Lobe den Herren, den mächtigen
König der Ehren)

Rejoice, rejoice believers
(Ermuntert euch, ihr Frommen)

Rejoice, the Lord is king

Renew thy church

Ride on, ride on in majesty

TUNES AND SOURCES

"Winchester New"

Text & Tune: EpH 10, s. 1-

"Irby"

Text & Tune: EpH 236

"Neander"

Text & Tune: SBH 187, s. 1

"Rhosymedre"

Text & Tune: UCC 166

"St. Anne"

Text & Tune: EH 450, s. 1

"Aus tiefer Not schrei"

Text & Tune: TLH 329

"Old 100th"

Text & Tune: Pil 514, s. 1

"Praise my soul"

Text & Tune: EH 470, s. 1

Alt. Tune: "Our Lady,

Trondhjem" SBH 160

"Gwalchmai"

Text & Tune: NCH 11

"Austria"

Text & Tune: Meth 42, s. 1-

"Song 13"

Text: NCH 386

Tune: NCH 436a

"Lobe den Herren"

Text: EH 536, s. 1, 2, 3, 4,
6, 7

Tune: SBH 408

"Vigil"

Text & Tune: CH 120

"Darwall's 148th"

Text & Tune: HCW 188

"All is well"

Text & Tune: UCC 183

"The King's Majesty"

Text & Tune: SBH 73-II,
s. 1-5

FIRST LINES

Savior, again to thy dear name
we raise

Shepherd of souls, refresh

Silent Night
(Stille Nacht)

Sing praise to God who reigns
above
(Sei Lob und Ehr dem höchsten)

Sing to the Lord of harvest

Sleepers, wake! the watch are
calling
(Wachet auf, ruft uns die
Stimme)

Son of God, eternal Savior

Spirit divine, attend our prayers

Stand up and bless the Lord

Strong son of God, immortal love

Sun of my soul

Take my life and let it be
consecrated

The Church's one foundation

The day of resurrection
(Anastaseōs hōmera)

TUNES AND SOURCES

"*Ellers*"

Text: SBH 198, s. 1-4
Tune: Pil 60

"*St. Flavian*"

Text: EpH 213, s. 1-4
Tune: Pres33 356-I

"*Stille Nacht*"

Text & Tune: SBH 16, s. 1-3

"*Sei Lob und Ehr*"

Text & Tune: ILCW

"*Wie lieblich ist der Maien*"

Text & Tune: CH 619

"*Wachet auf*"

Text: NCH 394, s. 1-3
Tune: Meth 366

"*In Babilone*"

Text: WS 752, s. 1-5
Tune: SBH 542

"*Graefenburg/Nun danket all*"

Text: HAM 239, s. 1, 2, 6,
3, 7
Tune: EpH 370

"*Festal Song*"

Text: CH 23
Tune: SBH 541

"*Song 34/Angel's Song*"

"*Astelpah*"

Text: Meth 146, s. 1-5
Tunes: SBH 214, CW 1-17

"*Hursley*"

Text & Tune: SBH 226, s. 1,
3, 4, 5, 6

"*Patmos*"

Text: NCH 294, s. 1-5
Tune: SBH 510

"*Aurelia*"

Text: EpH 396, s. 1-5
Tune: SBH 149

"*Herzlich tut mich erfreuen*"

Text & Tune: WS 739, s. 1-4

FIRST LINES

The day thou gavest, Lord,
is ended

The duteous day now closeth
(Nun ruhen alle Wälder)

The first Nowell

The God of Abraham praise
(Yigaddel Elohim chay
weyisthtabach)

The head that once was
crowned with thorns

The King of love my shepherd is

The King shall come when
morning dawns

The Lord's my shepherd

The Lord will come and
not be slow

The strife is o'er, the battle done
(Finita iam sunt praelia)

There's a wideness in God's
mercy

Thine arm, O Lord, in
days of old

Thine is the glory

This is my Father's world

This joyful Eastertide

Thou art the way, to
thee alone

TUNES AND SOURCES

"*Commandments*"

Text & Tune: EpH 179-I,
s. 1-5

"*Innsbruck*"

Text: EpH 181, s. 1-3
Tune: SBH 228

"*The First Nowell*"

Text & Tune: SBH 40, s. 1-6

"*Leoni/Yigdahl*"

Text: Pil 14, s. 1-3
Tune: EpH 285-I

"*St. Magnus*"

Text & Tune: Meth 458, s. 1-

"*St. Columba*"

Text & Tune: SBH 530-II,
s. 1-6

"*Consolation*" (from *Kentucky
Harmony*)

Text & Tune: WS 707, s. 1-

"*Crimond*"

Text & Tune: WB 529

"*Old 107th*"

Text & Tune: Meth 468, s. 1-

"*Victory*"

Text: WS 740, s. 1-5 (in order
1, 2, 4, 3, 5)
Tune: SBH 90

"*Gott will's machen*"

Text & Tune: NCH 76, s. 1-5

"*St. Matthew*"

Text & Tune: PH55 179

"*Judas Maccabeus*"

Text & Tune: NCH 41

"*Kentucky 93rd*"

(from *Missouri Harmony*)
Text: SBH 487, s. 1-3

"*Vruechten*"

Text & Tune: CH 219

"*Dundee/French*"

Text: SBH 390, s. 1-4
Tune: SBH 181

FIRST LINES

Thou Judge, by whom each
empire fell

Thou whose almighty word

Through all the changing
scenes of life

Watchman, tell us of the night

We plough the fields and scatter
(Wir pflügen und wir streuen)

We praise thee, O God
our redeemer
(Wilt heden nu treden)

Were you there when they
crucified my Lord

What child is this

What God has done is
rightly done
(Was Gott tut)

What star is this
(Quae stella sole pulchrior)

What wondrous love

When all thy mercies, O my God

When I survey the wondrous
cross

When morning gilds the skies
(Beim frühen Morgenlicht)

Where charity and love prevail

TUNES AND SOURCES

*"Nun Freut Euch/Es ist
gewisslich an der Zeit"*

Text & Tune: UCC 59

"Italian Hymn/Moscow"

Text & Tune: SBH 309, s. 1-4

"Irish"

Text: HAM 290, s. 1-6

Tune: Meth 56

"Aberystwyth"

Text & Tune: EpH 440-II,
s. 1-3

"Wir pflügen"

Text & Tune: SBH 364, s. 1-3

"Kremser"

Text: SBH 450, s. 1-3

Tune: EpH 315

"Were you there"

Text: EpH 80, s. 1-3 or

Text & Tune: SBH 500, s. 1-4

"Greensleeves"

Text & Tune: SBH 48, s. 1-3

"Was Gott tut"

Text: ILCW

Tune: SBH 582

"Puer Nobis"

Text & Tune: UCC 115

"Wondrous Love"

Text & Tune: Meth 432

"Winchester Old"

Text: SBH 440, s. 1-6

Tune: TLH 31

"Hamburg"

Text & Tune: TLH-I 175,
s. 1-4

"Laudes Domini"

Text: WS 789 (but revise
translation)

Tune: EpH 367

"Christian Love"

Text & Tune: CH 551

FIRST LINES

Where cross the crowded ways
of life

While shepherds watched their
flocks

Ye servants of God, your master
proclaim

Ye watchers and ye holy ones

TUNES AND SOURCES

"Gardiner/Walton/Germany"

Text & Tune: EpH 498, s. 1-6

"Winchester Old"

Text & Tune: EpH 13-I, s. 1-6

"Lyons"

Text & Tune: SBH 446, s. 1-4

Alt. Tune:

"Laudate Dominum"

HAM 376

"Lasst uns erfreuen"

Text & Tune: SBH 437, s. 1-4

Music with Drama

*Las Posadas - En Nombre de Cielo
Peregrino de Emaús*

Música de varios países

Peru

- TCII-5 A Ti, Señor
- TCII-26 Por los caminos
del mundo
- TCII 34 Sigue la Ruta
del Maestro
- TCII 67 Señor, Buscándote Estoy

Brasil

- TCI 15 Hoy en grandes ciudades words by Araújo

Venezuela

- TCII 36 Doxología
- TCII 64 Trabaja mi hermano
- CCSA 4 Salmo 66
Corazones
- CSA 15 Niño Lindo - also tape

4/4/82

Possible sacred solos Arredondo

✓ ANC 9. Magnificat
60 Emmaus

man My God. I sing to you
~~Perfect peace~~

(Rb) MSB 30 Sonda me, Oh Deus
CA?

~~JLG II El Señor es mi pastor
La mies es mucho~~

~~AQC 101 Canto penitencial~~

~~CD 24 Alegrate, hija de Sión~~

~~FCB 35-4 Gloria~~

Par 2 14 Fariseos y publicanos

ANC 4/ Psea

CAI 7 Para amar a Dios

✓ CAI 7 Tenemos esperanza

✓ 18 Zamba de confesión

29 Soplo de Dios

CAI II 27 Miren el Camino

SS III ¿Vas al Templo?

Por el camino de Emmaus

✓ Coro ANC 77

Parabolas

Pedido

Montesino

Catena etc
rev J. L. group

Cristo se humilló
Dios me dió a mi hermano

Pedido (no es una traducción,
solamente la idea, más o menos)

Una vez más, señor, ante tu rostro traigo mi lámpara
frágil para que de nuevo lo enciendas, Padre,

Tu sabes ^{que} las tentaciones de la vida, las grandes
tristezas, amarguras, ~~de~~ ^{de} aflicciones eran más
fuerte que mis manos pequeñas; y yo, procurando
ver en frente de mí, olvidé a la luz, que ^{se} apagó.
Vuelve, padre, pido humildemente, sabiendo que
~~tal vez~~ quizás ~~otra vez~~ voy a pedir
la misma cosa otra vez.

Perdona, Jesús mi descuido, mi imprudencia,
mi pecado tonto, y enciende otra vez mi luz.